Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

L 34

Wydanie polskie

Legislacja

Rocznik 63

6 lutego 2020

Spis treści

I *Akty ustawodawcze*

ROZPORZĄDZENIA

★ **Rozporządzenie Wykonawcze Komisji (UE) 2020/154 z dnia 23 stycznia 2020 r. rejestrujące oznaczenie geograficzne napoju spirytusowego na podstawie art. 30 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/787 („Norsk Vodka”/„Norwegian Vodka”)** 1

II *Akty o charakterze nieustawodawczym*

UMOWY MIĘDZYNARODOWE

★ **Decyzja Rady (WPZiB) 2020/155 z dnia 24 października 2019 r. w sprawie podpisania i zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy między Unią Europejską a Federalną Republiką Somalii w sprawie statusu misji Unii Europejskiej dotyczącej budowania zdolności w Somalii (EUCAP Somalia)** 3

★ **Tłumaczenie Umowa** 5

ROZPORZĄDZENIA

★ **Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/156 z dnia 23 stycznia 2020 r. rejestrujące oznaczenie geograficzne napoju spirytusowego na podstawie art. 30 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/787 („Norsk Akevitt”/„Norsk Aquavit”/„Norsk Akvavit”/„Norwegian Aquavit”)** 13

★ **Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/157 z dnia 5 lutego 2020 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie tartrazyny jako dodatku paszow²7ETgo dla psów, kotów, ryb ozdobnych, żywiących się ziarnem ptaków ozdobnych i małych gryzoni** ([1]) 15

★ **Rozporządzenie Wykonawcze Komisji (UE) 2020/158 z dnia 5 lutego 2020 r. zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2016/799 w odniesieniu do pokładowych urządzeń ważących** ([2]) 20

([2]) Tekst mający znaczenie dla EOG.

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

★ **Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/159 z dnia 5 lutego 2020 r. dotyczące odnowienia zezwolenia na stosowanie *Enterococcus faecium* DSM 7134 jako dodatku paszowego dla prosiąt odsadzonych od maciory i tuczników oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 538/2007 (posiadacz zezwolenia Lactosan Starterkulturen GmbH & Co)** ([3]) 22

★ **Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/160 z dnia 5 lutego 2020 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu olejku oregano, olejku kminkowego, karwakrolu, salicylanu metylu i L-mentolu jako dodatku paszowego dla warchlaków (posiadacz zezwolenia Biomin GmbH)** ([4]) 25

★ **Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/161 z dnia 5 lutego 2020 r. dotyczące odnowienia zezwolenia na stosowanie *Bacillus subtilis* DSM 17299 jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1137/2007 (posiadacz zezwolenia Chr. Hansen A/S)** ([5]) 28

★ **Rozporządzenie Wykonawcze Komisji (UE) 2020/162 z dnia 5 lutego 2020 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 jako dodatku paszowego dla indyków rzeźnych (posiadacz zezwolenia Danstar Ferment AG reprezentowany przez Lallemand SAS)** ([6]) 31

★ **Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/163 z dnia 5 lutego 2020 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu muramidazy wytwarzanej przez *Trichoderma reesei* DSM 32338 jako dodatku paszowego dla indyków rzeźnych, indyków odchowywanych w celach hodowlanych, kurcząt odchowywanych w celach hodowlanych i innych gatunków drobiu odchowywanego w celach hodowlanych (posiadacz zezwolenia DSM Nutritional Products Ltd. reprezentowany w Unii przez DSM Nutritional Products Sp. z o.o.)** ([7]) 34

★ **Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/164 z dnia 5 lutego 2020 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie 6-fitazy wytwarzanej przez *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) jako dodatku paszowego dla wszystkich gatunków ptaków i wszystkich gatunków świń oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 379/2009 (posiadacz zezwolenia Danisco (UK) Ltd, prowadzący działalność jako Danisco Animal Nutrition i reprezentowany przez Genencor International B.V.)** ([8]) 37

★ **Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/165 z dnia 5 lutego 2020 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie endo-1,4-beta-mannanazy wytwarzanej przez *Paenibacillus lentus* DSM 32052 jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych, kurcząt odchowywanych na kury nioski, indyków rzeźnych lub odchowywanych w celach hodowlanych i podrzędnych gatunków drobiu oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 786/2007 (posiadacz zezwolenia Elanco GmbH)** ([9]) 40

★ **Rozporządzenie Wykonawcze Komisji (UE) 2020/166 z dnia 5 lutego 2020 r. dotyczące odnowienia zezwolenia na stosowanie 6-fitazy wytwarzanej przez *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych, kur niosek, indyków rzeźnych, kaczek rzeźnych, prosiąt odsadzonych od maciory, tuczników i loch oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 785/2007 (posiadacz zezwolenia Danisco (UK) Ltd, prowadzący działalność jako Danisco Animal Nutrition i reprezentowany przez Genencor International B. V.)** ([10]) 43

DECYZJE

★ **Decyzja Wykonawcza Komisji (UE) 2020/167 z dnia 5 lutego 2020 r. w sprawie norm zharmonizowanych dotyczących urządzeń radiowych, opracowanych na potrzeby dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE** 46

AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

★ **Decyzja Nr 1/2020 Komitetu Stowarzyszenia UE-Republika Mołdawii w Składzie Rozstrzygającym Kwestie Dotyczące Handlu z dnia 23 stycznia 2020 r. w sprawie aktualizacji załącznika XV (Znoszenie ceł) do Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony [2020/168]** 52

([10]) Tekst mający znaczenie dla EOG.

I

(Akty ustawodawcze)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/154

z dnia 23 stycznia 2020 r.

rejestrujące oznaczenie geograficzne napoju spirytusowego na podstawie art. 30 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/787 („Norsk Vodka”/„Norwegian Vodka”)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/787 z dnia 17 kwietnia 2019 r. w sprawie definicji, opisu, prezentacji i etykietowania napojów spirytusowych, stosowania nazw napojów spirytusowych w prezentacji i etykietowaniu innych środków spożywczych, ochrony oznaczeń geograficznych napojów spirytusowych, wykorzystywania alkoholu etylowego i destylatów pochodzenia rolniczego w napojach alkoholowych, a także uchylające rozporządzenie (WE) nr 110/2008 ([1]), w szczególności jego art. 30 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje,

(1) Zgodnie z art. 17 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 110/2008 ([2]) Komisja przeanalizowała wniosek Norwegii z dnia 25 listopada 2016 r. w sprawie rejestracji oznaczenia geograficznego „Norsk Vodka”/„Norwegian Vodka”.

(2) Rozporządzenie (UE) 2019/787, które zastępuje rozporządzenie (WE) nr 110/2008, weszło w życie dnia 25 maja 2019 r. Zgodnie z art. 49 ust. 1 tego rozporządzenia rozdział III rozporządzenia (WE) nr 110/2008 dotyczący oznaczeń geograficznych zostaje uchylony ze skutkiem od dnia 8 czerwca 2019 r.

(3) Ustaliwszy, że wniosek jest zgodny z rozporządzeniem (WE) nr 110/2008, Komisja opublikowała podstawowe specyfikacje dokumentacji technicznej w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* ([3]) na podstawie art. 17 ust. 6 tego rozporządzenia zgodnie z art. 50 ust. 4 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) 2019/787.

(4) Do Komisji nie wpłynęło żadne powiadomienie o sprzeciwie zgodnie z art. 27 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2019/787.

(5) Należy zatem zarejestrować oznaczenie „Norsk Vodka”/„Norwegian Vodka” jako oznaczenie geograficzne,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Oznaczenie geograficzne „Norsk Vodka”/„Norwegian Vodka” zostaje zarejestrowane. Zgodnie z art. 30 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2019/787 niniejsze rozporządzenie udziela nazwie „Norsk Vodka”/„Norwegian Vodka” ochrony, o której mowa w art. 21 rozporządzenia (UE) 2019/787.

([1]) Dz.U. L 130 z 17.5.2019, s. 1.

([2]) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 110/2008 z dnia 15 stycznia 2008 r. w sprawie definicji, opisu, prezentacji, etykietowania i ochrony oznaczeń geograficznych napojów spirytusowych oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 1576/89 (Dz.U. L 39 z 13.2.2008, s. 16).

([3]) Dz.U. C 241 z 17.7.2019, s. 11.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 stycznia 2020 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącą,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Członek Komisji

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

UMOWY MIĘDZYNARODOWE

DECYZJA RADY (WPZiB) 2020/155

z dnia 24 października 2019 r.

w sprawie podpisania i zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy między Unią Europejską a Federalną Republiką Somalii w sprawie statusu misji Unii Europejskiej dotyczącej budowania zdolności w Somalii (EUCAP Somalia)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 37, w związku z art. 218 ust. 5 i 6 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W dniu 16 lipca 2012 r. Rada przyjęła decyzję 2012/389/WPZiB ([1]) w sprawie misji Unii Europejskiej dotyczącej budowania regionalnych zdolności morskich w Rogu Afryki (EUCAP NESTOR).

(2) Art. 8 decyzji 2012/389/WPZiB stanowi, że status EUCAP NESTOR oraz jej personelu, w tym w stosownych przypadkach przywileje, immunitety i inne gwarancje niezbędne do przeprowadzenia EUCAP NESTOR i jej sprawnego przebiegu, stanowi przedmiot umowy zawartej na mocy art. 37 Traktatu o Unii Europejskiej i zgodnie z procedurą określoną w art. 218 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

(3) W dniu 15 lipca 2012 r. premier przejściowego rządu federalnego Republiki Somalii potwierdził w piśmie do Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa, że „prawa i obowiązki określone w zawartej w dniu 31 grudnia 2008 r. umowie w sprawie statusu dowodzonej przez UE misji Atalanta będą miały również zastosowanie do EUCAP NESTOR, jej personelu, pomieszczeń i majątku.”.

(4) W dniu 12 grudnia 2016 r. Rada w decyzji (WPZiB) 2016/2240 ([2]) postanowiła, że EUCAP NESTOR powinna koncentrować się na wspieraniu Somalii w zwiększaniu jej zdolności w zakresie bezpieczeństwa morskiego, tak aby mogła ona skuteczniej egzekwować przepisy prawa morskiego. Decyzja (WPZiB) 2016/2240 przemianowała EUCAP NESTOR na EUCAP Somalia. Odpowiednie zatem wydało się zawarcie umowy z Federalną Republiką Somalii w sprawie formalnego statusu misji dotyczącą konkretnie EUCAP Somalia.

(5) W dniu 12 kwietnia 2018 r. Rada przyjęła decyzję upoważniającą do podjęcia negocjacji z Federalną Republiką Somalii dotyczących umowy w sprawie statusu misji Unii Europejskiej dotyczącej budowania zdolności w Somalii (EUCAP Somalia).

(6) Umowa w sprawie statusu misji EUCAP Somalia w Federalnej Republice Somalii została wynegocjowana między Unią a Federalną Republiką Somalii.

(7) Umowę należy zatwierdzić w imieniu Unii,

([1]) Decyzja Rady 2012/389/WPZiB z dnia 16 lipca 2012 r. w sprawie misji Unii Europejskiej dotyczącej budowania regionalnych zdolności morskich w Rogu Afryki (EUCAP NESTOR) (Dz.U. L 187 z 17.7.2012, s. 40).

([2]) Decyzja Rady (WPZiB) 2016/2240 z dnia 12 grudnia 2016 r. zmieniająca decyzję 2012/389/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej dotyczącej budowania regionalnych zdolności morskich w Rogu Afryki (EUCAP NESTOR) (Dz.U. L 337 z 13.12.2016, s. 18).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii Umowę między Unią Europejską a Federalną Republiką Somalii w sprawie statusu misji Unii Europejskiej dotyczącej budowania zdolności w Somalii (zwaną dalej „umową").

Tekst umowy dołącza się do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym upoważniony do wyznaczenia osoby lub osób umocowanych do podpisania umowy ze skutkiem wiążącym dla Unii.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 24 października 2019 r.

W imieniu Rady
A.-K. PEKONEN
Przewodniczący

TŁUMACZENIE

UMOWA

między Unią Europejską a Federalną Republiką Somalii w sprawie statusu misji Unii Europejskiej dotyczącej budowania zdolności w Somalii (EUCAP Somalia)

UNIA EUROPEJSKA, zwana dalej „UE",

z jednej strony, oraz

FEDERALNA REPUBLIKA SOMALII, zwana dalej „państwem przyjmującym",

z drugiej strony,

razem zwane dalej „Stronami",

UWZGLĘDNIAJĄC:

— pismo z dnia 11 stycznia 2013 r. od premiera rządu federalnego Republiki Somalii do Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

— decyzję Rady 2012/389/WPZiB z dnia 16 lipca 2012 r. w sprawie misji Unii Europejskiej dotyczącej budowania zdolności w Somalii (EUCAP Somalia) ([1]),

— fakt, że niniejsza umowa nie będzie miała wpływu na prawa ani obowiązki Stron wynikające z umów międzynarodowych oraz innych instrumentów ustanawiających międzynarodowe sądy i trybunały, w tym Statutu Międzynarodowego Trybunału Karnego,

UZGODNIŁY, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Zakres stosowania i definicje

1. Niniejsza umowa ma zastosowanie do misji Unii Europejskiej dotyczącej budowania zdolności w Somalii (EUCAP Somalia) oraz do jej personelu.

2. Niniejsza umowa ma zastosowanie wyłącznie na terytorium państwa przyjmującego.

3. Do celów niniejszej umowy:

a) „EUCAP Somalia" lub „misja" oznacza misję UE dotycząca budowania zdolności w Somalii (EUCAP Somalia) utworzoną przez Radę Unii Europejskiej na mocy decyzji 2012/389/WPZiB, w tym jej komponenty, jednostki, dowództwo i personel rozmieszczony na terytorium państwa przyjmującego i przydzielony misji EUCAP Somalia;

b) „szef misji" oznacza szefa misji EUCAP Somalia mianowanego przez Radę Unii Europejskiej;

c) „Unia Europejska" lub „UE" oznacza stałe organy UE, a także ich personel;

d) „państwo wysyłające" oznacza każde państwo członkowskie UE lub państwo spoza UE, które oddelegowało personel do misji;

e) „personel EUCAP Somalia" oznacza szefa misji, personel oddelegowany przez państwa członkowskie UE, przez Europejską Służbę Działań Zewnętrznych (ESDZ), przez instytucje UE oraz przez państwa spoza UE zaproszone przez UE do udziału w EUCAP Somalia, personel międzynarodowy zatrudniony na podstawie umów przez EUCAP Somalia i rozmieszczony w celu przygotowania, wsparcia i realizacji misji, a także personel podróżujący na wniosek państwa wysyłającego, instytucji UE lub ESDZ w ramach misji. Definicja ta nie obejmuje kontrahentów handlowych ani personelu miejscowego;

f) „dowództwo" oznacza dowództwo EUCAP Somalia w Mogadiszu;

g) „obiekty" oznaczają wszystkie budynki, pomieszczenia, instalacje i grunt niezbędne do prowadzenia działalności przez misję, a także do zakwaterowania personelu EUCAP Somalia;

([1]) Dz.U. L 187 z 17.7.2012, s. 40.

h) „personel miejscowy” oznacza członków personelu będących obywatelami państwa przyjmującego lub zamieszkujących stale na jego terytorium;

i) „korespondencja służbowa” oznacza wszelką korespondencję związaną z EUCAP Somalia i z jej funkcjami;

j) „kontrahent” oznacza każdą osobę, która dostarcza towary lub świadczy usługi dla EUCAP Somalia związane z działalnością misji;

k) „majątek EUCAP Somalia” oznacza sprzęt, w tym środki transportu, oraz towary konsumpcyjne niezbędne dla EUCAP Somalia.

Artykuł 2

Postanowienia ogólne

1. EUCAP Somalia oraz personel EUCAP Somalia przestrzegają przepisów ustawowych i administracyjnych państwa przyjmującego oraz powstrzymują się od wszelkich działań lub wszelkiej działalności niezgodnych z celami EUCAP Somalia.

2. EUCAP Somalia zachowuje niezależność w wykonywaniu swoich funkcji na podstawie niniejszej umowy. Państwo przyjmujące respektuje jednolity i międzynarodowy charakter misji EUCAP Somalia.

3. Szef misji regularnie informuje rząd państwa przyjmującego o liczbie personelu EUCAP Somalia przebywającego na terytorium państwa przyjmującego.

Artykuł 3

Identyfikacja

1. Członkowie personelu EUCAP Somalia otrzymują karty identyfikacyjne misji, pozwalające na ich identyfikację, które są zobowiązani mieć stale przy sobie. Odpowiednie organy państwa przyjmującego otrzymują wzór karty identyfikacyjnej misji.

2. Na pojazdach i innych środkach transportu EUCAP Somalia znajdują się wyraźne oznaczenia identyfikacyjne lub tablice rejestracyjne EUCAP Somalia, lub oba, jeżeli pozwolą na to warunki bezpieczeństwa. Wzory tych oznaczeń i tablic dostarcza się odpowiednim organom państwa przyjmującego.

3. EUCAP Somalia ma prawo wywiesić flagę UE w siedzibie dowództwa i w każdym innym miejscu, samą lub wraz z flagą państwa przyjmującego, zgodnie z decyzją szefa misji. Flagi narodowe lub oznaczenia kontyngentów narodowych EUCAP Somalia mogą być umieszczone na obiektach EUCAP Somalia, jej pojazdach i innych środkach transportu, a także na mundurach, zgodnie z decyzją szefa misji.

Artykuł 4

Przekraczanie granic i poruszanie się na terytorium państwa przyjmującego

1. Personel EUCAP Somalia, majątek, pojazdy i wszelkie inne środki transportu EUCAP Somalia przekraczają granice Strony przyjmującej korzystając z oficjalnych przejść granicznych, portów morskich oraz międzynarodowych korytarzy powietrznych.

2. Państwo przyjmujące ułatwia wjazd personelu EUCAP Somalia oraz przywiezienie majątku, pojazdów i wszelkich innych środków transportu EUCAP Somalia na swoje terytorium oraz wyjazd personelu EUCAP Somalia i wywiezienie z niego majątku, pojazdów i wszelkich innych środków transportu EUCAP Somalia. Poza kontrolą paszportową przy wjeździe na terytorium państwa przyjmującego i wyjeździe z niego członkowie personelu EUCAP Somalia posiadający kartę identyfikacyjną misji lub tymczasowy dowód uczestnictwa w EUCAP Somalia nie podlegają przepisom i procedurom dotyczącym kontroli celnej, przepisom wizowym i imigracyjnym ani jakimkolwiek formom kontroli imigracyjnej na terytorium państwa przyjmującego.

3. Personel EUCAP Somalia nie podlega przepisom państwa przyjmującego w zakresie rejestracji i kontroli cudzoziemców, jednak nie nabywa żadnych praw do stałego pobytu lub zamieszkania na terytorium państwa przyjmującego.

4. Majątek, pojazdy i wszelkie inne środki transportu EUCAP Somalia przywożone na terytorium państwa przyjmującego, przewożone przez nie lub wywożone z niego w celu wspierania EUCAP Somalia nie podlegają obowiązkowi przedłożenia spisu inwentarza lub innych dokumentów celnych ani jakiejkolwiek kontroli.

5. Pojazdy i wszelkie inne środki transportu wykorzystywane w celu wspierania EUCAP Somalia nie podlegają wymogom posiadania lokalnych licencji lub rejestracji. Odpowiednie normy i regulacje międzynarodowe nadal mają zastosowanie.

W razie konieczności zawarte zostaną dodatkowe uzgodnienia, o których mowa w art. 19.

6. Personel EUCAP Somalia może kierować pojazdami, statkami morskimi i powietrznymi oraz wszelkimi innymi środkami transportu na terytorium państwa przyjmującego pod warunkiem posiadania – stosownie do przypadku – ważnych krajowych lub międzynarodowych praw jazdy, uprawnień kapitańskich lub licencji pilota. Państwo przyjmujące uznaje ważność praw jazdy lub pozwoleń posiadanych przez personel EUCAP Somalia, nie pobierając z tego tytułu podatków ani opłat.

7. EUCAP Somalia oraz personel EUCAP Somalia, a także należące do nich pojazdy i wszelkie inne środki transportu, sprzęt i zaopatrzenie korzystają z prawa do swobodnego i nieograniczonego poruszania się po całym terytorium państwa przyjmującego, w tym jego wód terytorialnych i przestrzeni powietrznej.

W razie konieczności mogą zostać zawarte dodatkowe uzgodnienia, zgodnie z art. 19.

8. Do celów podróży służbowych, personel EUCAP Somalia oraz personel miejscowy uprawniony jest do korzystania z publicznych dróg, mostów, promów, lotnisk i portów bez obowiązku uiszczania ceł, opłat, opłat drogowych, podatków lub innych należności. EUCAP Somalia nie jest zwolniona z uzasadnionych opłat za usługi zamówione i wykonane na zasadach mających zastosowanie do usług świadczonych na rzecz obywateli państwa przyjmującego.

Artykuł 5

Przywileje i immunitety przyznane EUCAP Somalia przez państwo przyjmujące

1. Obiekty EUCAP Somalia są nietykalne. Urzędnicy państwa przyjmującego nie mogą do nich wkraczać bez zgody szefa misji.

2. Obiekty EUCAP Somalia, ich wyposażenie i inne przedmioty, które się w nich znajdują, a także należące do nich środki transportu nie podlegają rewizji, rekwizycji, zajęciu ani egzekucji.

3. EUCAP Somalia, jej mienie i majątek objęte są immunitetem jurysdykcyjnym, niezależnie od tego, gdzie i w czyim posiadaniu się znajdują.

4. Archiwa i dokumenty EUCAP Somalia są nietykalne zawsze i niezależnie od tego, gdzie się znajdują.

5. Korespondencja służbowa EUCAP Somalia jest nietykalna.

6. EUCAP Somalia, a także jej dostawcy lub kontrahenci, zwolnieni są z wszystkich opłat krajowych, regionalnych i lokalnych oraz podatków i należności o podobnym charakterze w odniesieniu do nabywanych i przywożonych towarów, świadczonych usług oraz obiektów wykorzystywanych przez EUCAP Somalia do celów EUCAP Somalia. EUCAP Somalia nie jest zwolniona z opłat, podatków ani należności stanowiących zapłatę za świadczone usługi.

7. Państwo przyjmujące zezwala na przywóz przedmiotów koniecznych do celów EUCAP Somalia oraz zwalnia je z wszelkich ceł, opłat, opłat drogowych, podatków i opłat o podobnym charakterze innych niż opłaty za przechowywanie, przewóz i inne świadczone usługi.

Artykuł 6

Przywileje i immunitety przyznane personelowi EUCAP Somalia przez państwo przyjmujące

1. Personel EUCAP Somalia nie podlega aresztowaniu ani zatrzymaniu w jakiejkolwiek formie.

2. Dokumenty, korespondencja i majątek personelu EUCAP Somalia są nietykalne, z wyjątkiem przypadku zastosowania środków egzekucyjnych dozwolonych zgodnie z ust. 7.

3. Państwo przyjmujące wydaje personelowi EUCAP Somalia, zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami ustawowymi i administracyjnymi, dyplomatyczny dowód tożsamości.

4. Personel EUCAP Somalia korzysta z immunitetu od jurysdykcji karnej państwa przyjmującego niezależnie od okoliczności. Immunitet od jurysdykcji karnej, z którego korzysta personel EUCAP Somalia, może zostać uchylony przez zainteresowane państwo wysyłające lub zainteresowaną instytucję UE, w zależności od przypadku. Uchylenie takie musi zawsze być wyraźnym uchyleniem.

5. Personel EUCAP Somalia korzysta z immunitetu od jurysdykcji cywilnej i administracyjnej państwa przyjmującego w odniesieniu do wypowiedzi ustnych lub pisemnych oraz wszystkich działań podejmowanych w ramach pełnienia obowiązków służbowych. Szef misji oraz właściwy organ państwa wysyłającego lub instytucja UE są natychmiast powiadamiani o każdym przypadku wszczęcia przed sądem państwa przyjmującego jakiegokolwiek postępowania cywilnego przeciwko personelowi EUCAP Somalia. Przed wszczęciem postępowania sądowego szef misji oraz właściwy organ państwa wysyłającego lub instytucja UE przedkładają sądowi dokument poświadczający, czy działanie, o którym mowa, zostało podjęte przez personel EUCAP Somalia w ramach pełnienia obowiązków służbowych. Jeżeli działanie to miało miejsce w ramach pełnienia funkcji służbowych, postępowania nie wszczyna się i zastosowanie ma art. 16. Jeżeli działanie nie miało miejsca w ramach pełnienia funkcji służbowych, postępowanie może być kontynuowane. Poświadczenie szefa misji oraz właściwego organu państwa wysyłającego lub instytucji UE jest wiążące dla sądu państwa przyjmującego, który nie może go zakwestionować. Wszczęcie postępowania przez członka personelu EUCAP Somalia uniemożliwia mu powoływanie się na immunitet jurysdykcyjny w odniesieniu do powództw wzajemnych powiązanych bezpośrednio z powództwem głównym.

6. Personel EUCAP Somalia nie jest zobowiązany do składania zeznań w charakterze świadków.

7. W odniesieniu do personelu EUCAP Somalia nie mogą być zastosowane jakiekolwiek środki egzekucyjne, z wyjątkiem przypadków, w których wszczęto przeciwko niemu postępowanie cywilne niepowiązane z wykonywaniem funkcji służbowych. Mienie personelu EUCAP Somalia nie podlega zajęciu w celu wykonania wyroku, postanowienia lub nakazu sądowego, jeżeli szef misji poświadczy, że jest ono niezbędne do wykonywania jego obowiązków służbowych. W postępowaniu cywilnym personel EUCAP Somalia nie podlega ograniczeniu wolności osobistej ani jakimkolwiek innym środkom przymusu.

8. Immunitet personelu EUCAP Somalia od jurysdykcji państwa przyjmującego nie wyłącza go spod jurysdykcji odpowiedniego państwa wysyłającego.

9. Personel EUCAP Somalia nie podlega, w odniesieniu do usług świadczonych na rzecz EUCAP Somalia, przepisom o ubezpieczeniach społecznych, które mogą obowiązywać w państwie przyjmującym.

10. Personel EUCAP Somalia zwolniony jest z wszelkich form opodatkowania wynagrodzenia i honorarium wypłacanych im przez EUCAP Somalia lub państwa wysyłające, a także z opodatkowania wszelkich innych dochodów pochodzących spoza państwa przyjmującego.

11. Państwo przyjmujące, zgodnie z przepisami ustawowymi i administracyjnymi, jakie może przyjąć, zezwala na przywóz przedmiotów przeznaczonych do osobistego użytku personelu EUCAP Somalia oraz zwalnia z wszelkich opłat celnych, podatków i innych należności o podobnym charakterze, z wyjątkiem opłat za przechowywanie, przewóz i podobne usługi, w odniesieniu do takich przedmiotów. Państwo przyjmujące zezwala również na wywóz takich przedmiotów. Zakup towarów i usług na rynku krajowym przez personel EUCAP Somalia jest zwolniony z VAT i innych podatków, zgodnie z przepisami państwa przyjmującego.

12. Osobisty bagaż personelu EUCAP Somalia jest zwolniony z kontroli, chyba że istnieją poważne podstawy do przypuszczenia, że zawiera on przedmioty, które nie są przeznaczone do osobistego użytku personelu EUCAP Somalia, lub przedmioty, których przywóz lub wywóz jest zabroniony przez prawo państwa przyjmującego lub podlega przepisom państwa przyjmującego w zakresie kwarantanny. Kontrola takiego bagażu osobistego przeprowadzona jest jedynie w obecności zainteresowanego członka personelu EUCAP Somalia lub upoważnionego przedstawiciela EUCAP Somalia.

Artykuł 7

Personel miejscowy

Personel miejscowy korzysta z przywilejów i immunitetów jedynie w zakresie przyznanym mu przez państwo przyjmujące. Państwo przyjmujące powinno jednak sprawować jurysdykcję nad tym personelem w taki sposób, aby w nieuzasadniony sposób nie zakłócać wypełniania funkcji przez EUCAP Somalia.

Artykuł 8

Jurysdykcja karna

Właściwe organy państwa wysyłającego mają prawo w pełni sprawować na terytorium państwa przyjmującego jurysdykcję karną oraz uprawnienia dyscyplinarne powierzone im przez prawo państwa wysyłającego w odniesieniu do personelu EUCAP Somalia.

Artykuł 9

Bezpieczeństwo

1. Państwo przyjmujące, korzystając z własnych środków, przyjmuje pełną odpowiedzialność za bezpieczeństwo personelu EUCAP Somalia.

2. Do celów ust. 1 państwo przyjmujące podejmuje wszystkie niezbędne środki w celu zapewnienia ochrony i bezpieczeństwa EUCAP Somalia oraz personelu EUCAP Somalia. Wszelkie przepisy szczegółowe proponowane przez państwo przyjmujące uzgadnia się z szefem misji przed ich wprowadzeniem w życie. Państwo przyjmujące zezwala na wszelkie działania związane z ewakuacją medyczną personelu EUCAP Somalia oraz udziela nieodpłatnie wsparcia w tym zakresie.

W razie konieczności zawarte zostaną dodatkowe uzgodnienia, o których mowa w art. 19.

3. Członkowie personelu EUCAP Somalia mają prawo do noszenia broni strzeleckiej i amunicji, z zastrzeżeniem upoważnienia od szefa misji.

4. EUCAP Somalia jest upoważniona do podejmowania w tym względzie niezbędnych środków na terytorium państwa przyjmującego, w tym do zastosowania niezbędnej i proporcjonalnej siły, aby chronić personel EUCAP Somalia, jej obiekty, pojazdy i majątek przed działaniami, które mogłyby zagrozić życiu członków personelu EUCAP Somalia lub spowodować obrażenia ciała, oraz aby, w razie konieczności, chronić jednocześnie inne osoby narażone na to samo zagrożenie w bliskim sąsiedztwie misji przed działaniami, które zagrażałyby życiu tych osób lub które mogłyby spowodować poważne obrażenia ciała.

5. Wykaz członków personelu EUCAP Somalia wyznaczonych i upoważnionych przez szefa misji do noszenia broni palnej i amunicji, w tym do ich transportu, przekazuje się właściwym organom państwa przyjmującego. Właściwe organy państwa przyjmującego zaopatrzą specjalnie wyznaczonych i upoważnionych w tym celu członków personelu EUCAP Somalia w pozwolenie na transport i noszenie broni.

Artykuł 10

Mundury

1. Członkowie personelu EUCAP Somalia noszą mundury krajowe lub ubrania cywilne rozpoznawalnie oznakowane emblematem EUCAP Somalia.

2. Noszenie munduru podlega zasadom określonym przez szefa misji.

Artykuł 11

Współpraca i dostęp do informacji

1. Państwo przyjmujące zapewnia pełną współpracę i wsparcie EUCAP Somalia oraz personelowi EUCAP Somalia.

2. Na wniosek oraz jeżeli jest to niezbędne w celu wypełnienia zadań EUCAP Somalia, państwo przyjmujące zapewnia personelowi EUCAP Somalia skuteczny dostęp do:

a) obiektów, miejsc i pojazdów służbowych znajdujących się pod kontrolą państwa przyjmującego, które mają znaczenie dla wypełniania mandatu EUCAP Somalia;

b) dokumentów, materiałów i informacji znajdujących się pod kontrolą państwa przyjmującego, w zakresie niezbędnym do wypełniania mandatu EUCAP Somalia.

W razie konieczności oraz do celów akapitu pierwszego zostaną zawarte dodatkowe uzgodnienia, o których mowa w art. 19.

3. Szef misji i państwo przyjmujące regularnie konsultują się wzajemnie oraz podejmują odpowiednie środki, aby zapewnić ścisłą wzajemną współpracę na każdym odpowiednim szczeblu. Państwo przyjmujące wyznacza oficera łącznikowego przy EUCAP Somalia.

Artykuł 12

Wsparcie ze strony państwa przyjmującego oraz zawieranie umów

1. Państwo przyjmujące udziela EUCAP Somalia, na jej wniosek, pomocy w znalezieniu odpowiednich obiektów.

2. Państwo przyjmujące udostępnia, w miarę potrzeby i możliwości, bez pobierania jakichkolwiek opłat, obiekty, których jest właścicielem, a także obiekty, których właścicielem są podmioty prywatne, w zakresie koniecznym do prowadzenia przez EUCAP Somalia działań administracyjnych i operacyjnych.

3. W zakresie swoich środków i możliwości, państwo przyjmujące udziela pomocy w przygotowaniu, utworzeniu, wykonaniu i wspieraniu EUCAP Somalia, co obejmuje wspólne korzystanie z obiektów i sprzętu wraz z ekspertami EUCAP Somalia.

4. Państwo przyjmujące udziela pomocy i wsparcia EUCAP Somalia na co najmniej takich samych warunkach, na jakich udziela pomocy i wsparcia swoim obywatelom.

5. EUCAP Somalia posiada niezbędną zdolność prawną i zdolność do czynności prawnych przyznaną przez przepisy ustawowe i administracyjne państwa przyjmującego, w celu wypełniania swojej misji, w szczególności w celu otwierania rachunków bankowych, nabywania lub zbywania majątku oraz występowania w postępowaniu prawnym.

6. Prawo właściwe dla umów zawieranych przez EUCAP Somalia w państwie przyjmującym określa się w odpowiednich postanowieniach tych umów.

7. Umowy zawierane przez EUCAP Somalia mogą przewidywać, że do sporów wynikających z ich wykonywania ma zastosowanie procedura rozstrzygania sporów, o której mowa w art. 16 ust. 3 i 4.

8. Państwo przyjmujące ułatwia wykonywanie umów zawieranych przez EUCAP Somalia z podmiotami handlowymi do celów misji.

Artykuł 13

Zmiany w obiektach

1. EUCAP Somalia jest upoważniona do budowy, przebudowy lub wprowadzania innych zmian w obiektach, w zależności od wymogów operacyjnych.

2. Państwo przyjmujące nie może żądać od EUCAP Somalia jakiegokolwiek odszkodowania za budowę, przebudowę lub zmiany w obiektach.

Artykuł 14

Zmarli członkowie personelu EUCAP Somalia

1. Szef misji ma prawo objąć nadzór nad odesłaniem zwłok wszelkich zmarłych członków personelu EUCAP Somalia, a także ich mienia osobistego do kraju pochodzenia, oraz podejmować odpowiednie działania w tym zakresie.

2. Nie przeprowadza się sekcji zwłok zmarłych członków personelu EUCAP Somalia bez zgody zainteresowanego państwa wysyłającego oraz obecności przedstawiciela EUCAP Somalia lub przedstawiciela zainteresowanego państwa wysyłającego, lub obu.

3. Państwo przyjmujące oraz EUCAP Somalia współpracują w jak najszerszym zakresie w celu szybkiego odesłania zwłok zmarłych członków personelu EUCAP Somalia do kraju pochodzenia.

Artykuł 15

Komunikacja

1. EUCAP Somalia może instalować oraz obsługiwać nadawcze i odbiorcze stacje radiowe, a także systemy satelitarne. Współpracuje z właściwymi organami państwa przyjmującego w celu niedopuszczenia do konfliktu w korzystaniu z właściwych częstotliwości. Państwo przyjmujące udostępnia zakres częstotliwości bez pobierania opłat.

2. EUCAP Somalia korzysta z prawa do nieograniczonej komunikacji radiowej (włącznie z satelitarnymi, ruchomymi i przenośnymi aparatami radiowymi), telefonicznej, telegraficznej, faksowej i za pomocą innych środków, a także z prawa do instalowania urządzeń niezbędnych do utrzymywania takiej komunikacji w ramach obiektów EUCAP Somalia i pomiędzy nimi, włącznie z kładzeniem kabli i linii naziemnych, do celów EUCAP Somalia.

3. W obrębie swoich obiektów EUCAP Somalia może podejmować działania niezbędne do zapewnienia dystrybucji poczty, której nadawcą lub odbiorcą jest EUCAP Somalia lub personel EUCAP Somalia.

Artykuł 16

Roszczenia odszkodowawcze z tytułu śmierci, obrażeń ciała, szkody i straty

1. EUCAP Somalia ani personel EUCAP Somalia nie ponoszą odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody lub straty dotyczące mienia cywilnego lub państwowego, które związane są z potrzebami operacji lub powstają w wyniku działań podejmowanych w związku z niepokojami społecznymi lub ochroną EUCAP Somalia.

2. W celu osiągnięcia ugody roszczenia odszkodowawcze z tytułu szkód lub strat dotyczących mienia cywilnego lub państwowego nieobjętych zakresem stosowania ust. 1 oraz roszczenia odszkodowawcze z tytułu śmierci lub obrażeń ciała osób oraz z tytułu szkód lub strat dotyczących mienia EUCAP Somalia przekazywane są EUCAP Somalia przez właściwe organy państwa przyjmującego, w przypadku roszczeń odszkodowawczych wniesionych przez osoby prawne lub fizyczne z państwa przyjmującego, oraz kierowane do właściwych organów państwa przyjmującego, w przypadku roszczeń odszkodowawczych wniesionych przez EUCAP Somalia.

3. W przypadku gdy osiągnięcie ugody jest niemożliwe, roszczenie odszkodowawcze przedkłada się komisji ds. roszczeń złożonej z jednakowej liczby przedstawicieli EUCAP Somalia oraz przedstawicieli państwa przyjmującego. Ugodę osiąga się na zasadzie wspólnego porozumienia.

4. W przypadku gdy niemożliwe jest osiągnięcie ugody w ramach komisji ds. roszczeń, spór jest rozstrzygany na drodze dyplomatycznej między przedstawicielami państwa przyjmującego oraz UE w przypadku roszczeń nieprzekraczających kwoty 40 000 EUR. W przypadku roszczeń powyżej tej kwoty, spór jest wnoszony przed trybunał arbitrażowy, którego decyzje są wiążące.

5. Trybunał arbitrażowy, o którym mowa w ust. 4, składa się z trzech sędziów polubownych, z których jeden jest wyznaczany przez państwo przyjmujące, jeden – przez EUCAP Somalia, a trzeci wyznaczany jest wspólnie przez państwo przyjmujące oraz EUCAP Somalia. W przypadku gdy jedna ze Stron nie wyznaczy sędziego polubownego w terminie dwóch miesięcy lub w przypadku braku zgody pomiędzy państwem przyjmującym a EUCAP Somalia w odniesieniu do wyznaczenia trzeciego sędziego, sędzia polubowny jest wyznaczany przez prezesa Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej.

6. EUCAP Somalia oraz organy administracyjne państwa przyjmującego zawierają porozumienie administracyjne w celu określenia zakresu uprawnień komisji ds. roszczeń oraz trybunału arbitrażowego, procedur obowiązujących w tych organach oraz zasad wnoszenia roszczeń.

Artykuł 17

Współpraca i spory

1. Wszelkie kwestie zaistniałe w związku ze stosowaniem niniejszej umowy rozpatrywane są wspólnie przez przedstawicieli EUCAP Somalia oraz właściwe organy państwa przyjmującego.

2. W przypadku braku wcześniejszego rozstrzygnięcia spory dotyczące wykładni lub stosowania niniejszej umowy rozstrzygane są wyłącznie na drodze dyplomatycznej przez przedstawicieli państwa przyjmującego oraz przedstawicieli UE.

Artykuł 18

Inne postanowienia

1. Rząd państwa przyjmującego odpowiada za wprowadzenie w życie i przestrzeganie przez władze lokalne państwa przyjmującego przewidzianych w niniejszej umowie przywilejów, immunitetów i praw EUCAP Somalia oraz personelu EUCAP Somalia.

2. Żadne z postanowień niniejszej umowy nie ma na celu ustanowienia odstępstwa ani nie może być interpretowane jako ustanawiające odstępstwo od jakichkolwiek praw, które mogą przysługiwać na mocy innych umów państwu członkowskiemu UE lub jakiemukolwiek innemu państwu wnoszącemu wkład w EUCAP Somalia.

Artykuł 19

Postanowienia wykonawcze

Do celów stosowania niniejszej umowy kwestie operacyjne, administracyjne i techniczne mogą być przedmiotem odrębnych uzgodnień zawieranych pomiędzy szefem misji a organami administracyjnymi państwa przyjmującego.

Artykuł 20

Wejście w życie oraz wypowiedzenie

1. Niniejsza umowa wchodzi w życie w dniu jej podpisania i pozostaje w mocy do dnia wyjazdu ostatniego członka personelu EUCAP Somalia, zgodnie z powiadomieniem przekazanym przez EUCAP Somalia.

2. Niezależnie od ust. 1 postanowienia art. 4 ust. 8, art. 5 ust. 1–3, ust. 6 i 7, art. 6 ust. 1, 3, 4, 6 i 8–10, art. 13 oraz art. 16 uznaje się za mające zastosowanie od dnia rozmieszczenia pierwszego członka personelu EUCAP Somalia, jeżeli data ta była wcześniejsza niż data wejścia w życie niniejszej umowy.

3. Niniejsza umowa może być zmieniona lub rozwiązana w formie pisemnej za porozumieniem Stron.

4. Wypowiedzenie niniejszej umowy nie ma wpływu na prawa ani obowiązki wynikające z wykonania niniejszej umowy przed takim wypowiedzeniem.

Sporządzono w Mogadiszu dnia 11 stycznia 2020 r., w dwóch egzemplarzach, w języku angielskim.

W imieniu Unii Europejskiej *W imieniu Federalnej Republiki Somalii*

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/156

z dnia 23 stycznia 2020 r.

rejestrujące oznaczenie geograficzne napoju spirytusowego na podstawie art. 30 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/787 („Norsk Akevitt”/„Norsk Aquavit”/ „Norsk Akvavit”/„Norwegian Aquavit”)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/787 z dnia 17 kwietnia 2019 r. w sprawie definicji, opisu, prezentacji i etykietowania napojów spirytusowych, stosowania nazw napojów spirytusowych w prezentacji i etykietowaniu innych środków spożywczych, ochrony oznaczeń geograficznych napojów spirytusowych, wykorzystywania alkoholu etylowego i destylatów pochodzenia rolniczego w napojach alkoholowych, a także uchylające rozporządzenie (WE) nr 110/2008 ([1]), w szczególności jego art. 30 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje,

(1) Zgodnie z art. 17 ust. 5 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 110/2008 ([2]) Komisja przeanalizowała wniosek Norwegii z dnia 25 listopada 2016 r. w sprawie rejestracji oznaczenia geograficznego „Norsk Akevitt”/„Norsk Aquavit”/„Norsk Akvavit”/„Norwegian Aquavit”.

(2) Rozporządzenie (UE) 2019/787, które zastępuje rozporządzenie (WE) nr 110/2008, weszło w życie dnia 25 maja 2019 r. Zgodnie z art. 49 ust. 1 tego rozporządzenia rozdział III rozporządzenia (WE) nr 110/2008 dotyczący oznaczeń geograficznych zostaje uchylony ze skutkiem od dnia 8 czerwca 2019 r.

(3) Ustaliwszy, że wniosek jest zgodny z rozporządzeniem (WE) nr 110/2008, Komisja opublikowała podstawowe specyfikacje dokumentacji technicznej w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* ([3]) na podstawie art. 17 ust. 6 tego rozporządzenia zgodnie z art. 50 ust. 4 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) 2019/787.

(4) Do Komisji nie wpłynęło żadne powiadomienie o sprzeciwie zgodnie z art. 27 ust. 1 rozporządzenia (WE) 2019/787.

(5) Należy zatem zarejestrować oznaczenie „Norsk Akevitt”/„Norsk Aquavit”/„Norsk Akvavit”/„Norwegian Aquavit” jako oznaczenie geograficzne,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Oznaczenie geograficzne „Norsk Akevitt”/„Norsk Aquavit”/„Norsk Akvavit”/„Norwegian Aquavit” zostaje zarejestrowane. Zgodnie z art. 30 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2019/787 niniejsze rozporządzenie udziela nazwie „Norsk Akevitt”/„Norsk Aquavit”/„Norsk Akvavit”/„Norwegian Aquavit” ochrony, o której mowa w art. 21 rozporządzenia (UE) 2019/787.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

([1]) Dz.U. L 130 z 17.5.2019, s. 1.

([2]) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 110/2008 z dnia 15 stycznia 2008 r. w sprawie definicji, opisu, prezentacji, etykietowania i ochrony oznaczeń geograficznych napojów spirytusowych oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 1576/89 (Dz.U. L 39 z 13.2.2008, s. 16).

([3]) Dz.U. C 239 z 16.7.2019, s. 9.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 stycznia 2020 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącą,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Członek Komisji

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/157

z dnia 5 lutego 2020 r.

dotyczące zezwolenia na stosowanie tartrazyny jako dodatku paszow²7ETgo dla psów, kotów, ryb ozdobnych, żywiących się ziarnem ptaków ozdobnych i małych gryzoni

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1831/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 września 2003 r. w sprawie dodatków stosowanych w żywieniu zwierząt ([1]), w szczególności jego art. 9 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W rozporządzeniu (WE) nr 1831/2003 przewidziano udzielanie zezwoleń na stosowanie dodatków w żywieniu zwierząt oraz określono sposób uzasadniania i procedury udzielania takich zezwoleń. W art. 10 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 przewidziano ponowną ocenę dodatków dopuszczonych na mocy dyrektywy Rady 70/524/EWG ([2]).

(2) Zgodnie z dyrektywą 70/524/EWG zezwolono na bezterminowe stosowanie tartrazyny – zaliczonej do grupy „barwniki, łącznie z pigmentami", pod nagłówkiem „inne barwniki" – jako dodatku paszowego dla ryb ozdobnych. Ponadto zezwolono na bezterminowe stosowanie tartrazyny – zaliczonej do grupy „barwniki, w tym pigmenty", pod nagłówkiem „substancje barwiące dopuszczone przepisami wspólnotowymi w celu barwienia środków spożywczych" – jako dodatku paszowego dla psów i kotów. Dodatek ten został następnie wpisany do rejestru dodatków paszowych jako istniejący produkt zgodnie z art. 10 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1831/2003. Ponadto rozporządzeniem Komisji (WE) nr 358/2005 ([3]) zezwolono na bezterminowe stosowanie tartrazyny – zaliczonej do grupy „barwniki, łącznie z pigmentami", pod nagłówkiem „inne barwniki" – jako dodatku paszowego dla żywiących się ziarnem ptaków ozdobnych i małych gryzoni.

(3) Zgodnie z art. 10 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 w związku z jego art. 7 złożono wniosek o ponowną ocenę tartrazyny jako dodatku paszowego dla ryb ozdobnych, psów i kotów, żywiących się ziarnem ptaków ozdobnych i małych gryzoni. Wnioskodawca wystąpił o sklasyfikowanie tego dodatku w kategorii „dodatki sensoryczne" i w grupie funkcjonalnej „substancje barwiące". Do wniosku dołączone zostały dane szczegółowe oraz dokumenty wymagane na mocy art. 7 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003.

(4) Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności („Urząd") w opinii z dnia 18 października 2016 r. ([4]) stwierdził, że zgodnie z proponowanymi warunkami stosowania tartrazyna nie ma negatywnego wpływu na zdrowie zwierząt. Urząd stwierdził również, że narażenie inhalacyjne na tartrazynę uznaje się za niebezpieczne dla użytkownika dodatku, że substancję tę uznaje się za substancję działającą uczulająco na skórę i że nie można wyciągnąć wniosków na temat działania drażniącego na skórę lub oczy. W związku z tym Komisja uważa, że należy zastosować odpowiednie środki ochronne, aby zapobiec negatywnym skutkom dla zdrowia ludzi, w szczególności w przypadku użytkowników dodatku. Zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 429/2008 ([5]) faza I oceny ryzyka dla środowiska naturalnego pozwoliła ustalić, że tartrazyna, jako dodatek przeznaczony dla zwierząt, od których ani z których nie pozyskuje się żywności, jest zwolniona z dalszej oceny ze względu na brak prawdopodobieństwa znaczącego oddziaływania na środowisko, a w wyżej wspomnianej opinii Urząd nie podał żadnych potwierdzonych naukowo dowodów stanowiących powody do obaw. Urząd stwierdził ponadto, że tartrazyna skutecznie nadaje barwę paszom i korzystnie wpływa na barwę ryb ozdobnych i żywiących się ziarnem ptaków ozdobnych. Zdaniem Urzędu nie ma potrzeby wprowadzania szczegółowych wymogów dotyczących monitorowania po wprowadzeniu do obrotu. Urząd zweryfikował również sprawozdanie dotyczące metody analizy dodatku paszowego w paszy, przedłożone przez laboratorium referencyjne ustanowione rozporządzeniem (WE) nr 1831/2003.

([1]) Dz.U. L 268 z 18.10.2003, s. 29.
([2]) Dyrektywa Komisji 70/524/EWG z dnia 23 listopada 1970 r. dotycząca dodatków paszowych (Dz.U. L 270 z 14.12.1970, s. 1).
([3]) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 358/2005 z dnia 2 marca 2005 r. dotyczące bezterminowego zezwolenia na niektóre dodatki i zezwolenia na nowe wykorzystanie już dopuszczonych dodatków paszowych (Dz.U. L 57 z 3.3.2005, s. 3).
([4]) Dziennik EFSA 2016; 14(11):4613.
([5]) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 429/2008 z dnia 25 kwietnia 2008 r. w sprawie szczegółowych zasad wykonania rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady w zakresie sporządzania i przedstawiania wniosków oraz oceny dodatków paszowych i udzielania zezwoleń na dodatki paszowe (Dz.U. L 133 z 22.5.2008, s. 1).

(5) Z oceny tartrazyny wynika, że warunki udzielenia zezwolenia przewidziane w art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 są spełnione. W związku z tym należy zezwolić na stosowanie wspomnianego dodatku, jak określono w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

(6) Ponieważ względy bezpieczeństwa nie wymagają natychmiastowego zastosowania zmian w warunkach zezwolenia na stosowanie przedmiotowej substancji, należy przewidzieć okres przejściowy, aby umożliwić zainteresowanym stronom przygotowanie się do spełnienia nowych wymogów wynikających z zezwolenia.

(7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zezwolenie

Substancja wyszczególniona w załączniku, należąca do kategorii „dodatki sensoryczne" i do grupy funkcjonalnej „barwniki", zostaje dopuszczona jako dodatek stosowany w żywieniu zwierząt zgodnie z warunkami określonymi w załączniku.

Artykuł 2

Środki przejściowe

1. Substancja wyszczególniona w załączniku oraz premiksy zawierające tę substancję wyprodukowane i opatrzone etykietami przed dniem 26 sierpnia 2020 r. zgodnie z przepisami obowiązującymi przed dniem 26 lutego 2020 r. mogą być nadal wprowadzane do obrotu i stosowane aż do wyczerpania zapasów.

2. Materiały i mieszanki paszowe zawierające substancję wyszczególnioną w załączniku, wyprodukowane i opatrzone etykietami przed dniem 26 lutego 2022 r. zgodnie z przepisami obowiązującymi przed dniem 26 lutego 2020 r., mogą być nadal wprowadzane do obrotu i stosowane aż do wyczerpania zapasów.

Artykuł 3

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 lutego 2020 r.

W imieniu Komisji

Przewodnicząca

Ursula VON DER LEYEN

ZAŁĄCZNIK

Numer identyfikacyjny dodatku	Dodatek	Skład, wzór chemiczny, opis, metoda analityczna	Gatunek lub kategoria zwierzęcia	Maksymalny wiek	Minimalna zawartość	Maksymalna zawartość	Pozostałe przepisy	Data ważności zezwolenia
					mg substancji czynnej/kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej o wilgotności 12 %			
Kategoria: Dodatki sensoryczne. Grupa funkcjonalna: Barwniki (i) substancje, które dodają kolorów lub przywracają kolory w paszach								
2a102	Tartrazyna	*Skład dodatku* Główny składnik tartrazyny stanowi sól sodowa. Postać stała *Charakterystyka substancji czynnej – soli sodowej* Tartrazyna składa się głównie z 5-hydroksy-1-(4-sulfonianofenylo)-4-(4-sulfonianofenylazo)-H-pirazolo-3-karboksylanu trisodowego i dodatkowych substancji barwiących, łącznie z chlorkiem sodu lub siarczanem sodu jako głównymi składnikami niebarwnymi. Dozwolone są również sole wapnia i potasu. Wzór chemiczny $C_{16}H_9N_4Na_3O_9S_2$ Postać stała, wytwarzana w procesie syntezy chemicznej Numer CAS: 1934-21-0 Kryteria czystości: Substancja barwiąca w przeliczeniu na sól sodową: ≥ 85 % (oznaczenie) Dodatkowa substancja barwiąca: ≤ 1 % Związki organiczne inne niż substancje barwiące ≤ 0,5 %: — kwas 4-hydrazynobenzeno sulfonowy, — kwas 4-aminobenzeno-1-sulfonowy, — kwas 5-okso-1-(4-sulfofenylo)-2-pirazolino-3-karboksylowy, — 4,4′-diazoaminodi(kwas benzenosulfonowy),	Koty	-	-	433	1. W informacjach na temat stosowania dodatku i premiksu należy wskazać warunki przechowywania oraz stabilność przy obróbce cieplnej. 2. Podmioty działające na rynku pasz ustanawiają procedury postępowania i środki organizacyjne dla użytkowników dodatku i premiksów, tak aby ograniczyć ewentualne zagrożenia wynikające z ich stosowania. Jeżeli takich zagrożeń nie można wyeliminować lub ograniczyć do minimum za pomocą tych procedur i środków, dodatek i premiksy należy stosować przy użyciu środków ochrony indywidualnej, w tym ochrony oczu, skóry i dróg oddechowych.	26.2.2030
			Psy	-	-	520		
			Małe gryzonie	-	-	2 000		
			Ptaki ozdobne żywiące się ziarnem	-	-	63		

Numer identyfikacyjny dodatku	Dodatek	Skład, wzór chemiczny, opis, metoda analityczna	Gatunek lub kategoria zwierzęcia	Maksymalny wiek	Minimalna zawartość	Maksymalna zawartość	Pozostałe przepisy	Data ważności zezwolenia
					mg substancji czynnej/kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej o wilgotności 12 %			
		— kwas tetrahydroksybursztynowy. Niesulfonowane pierwszorzędowe aminy aromatyczne: ≤ 0,01 % Substancje ulegające wyekstrahowaniu eterem ≤ 0,2 % w warunkach neutralnych *Metody analityczne* ([1]) Do oznaczenia ilościowego całkowitej zawartości substancji barwiących tartrazyny w dodatku paszowym: — spektrofotometria przy 426 nm (monografie FAO JECFA nr 1 tom 4 i rozporządzenie Komisji (UE) nr 231/2012). Do oznaczania ilościowego tartrazyny w paszy: — wysokosprawna chromatografia cieczowa w połączeniu z tandemową spektrometrią mas (LC-MS/MS)						
Kategoria: Dodatki sensoryczne. Grupa funkcjonalna: Barwniki (iii) substancje, które korzystnie wpływają na kolor ryb lub ptaków ozdobnych								
2a102	Tartrazyna	*Skład dodatku* Główny składnik tartrazyny stanowi sól sodowa. Postać stała *Charakterystyka substancji czynnej – soli sodowej* Tartrazyna składa się głównie z 5-hydroksy-1-(4-sulfonianofenylo)-4-(4-sulfonianofenylazo)-H-pirazolo-3-karboksylanu trisodowego i dodatkowych substancji barwiących, łącznie z chlorkiem sodu lub siarczanem sodu jako głównymi składnikami niebarwnymi. Dozwolone są również sole wapnia i potasu.	Ryby ozdobne	-	-	1 924	1. W informacjach na temat stosowania dodatku i premiksu należy wskazać warunki przechowywania oraz stabilność przy obróbce cieplnej. 2. Podmioty działające na rynku pasz ustanawiają procedury postępowania i środki organizacyjne dla użytkowników dodatku i premiksów, tak aby ograniczyć ewentualne zagrożenia wynikające z ich stosowania. Jeżeli takich zagrożeń nie można wyeliminować lub ograniczyć do minimum za pomocą tych procedur i środków, dodatek i premiksy należy stosować przy użyciu środków ochrony indywidualnej, w tym ochrony oczu, skóry i dróg oddechowych.	26.2.2030

Numer identyfikacyjny dodatku	Dodatek	Skład, wzór chemiczny, opis, metoda analityczna	Gatunek lub kategoria zwierzęcia	Maksymalny wiek	Minimalna zawartość	Maksymalna zawartość	Pozostałe przepisy	Data ważności zezwolenia
					mg substancji czynnej/kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej o wilgotności 12 %			
		Wzór chemiczny $C_{16}H_9N_4Na_3O_9S_2$ Postać stała, wytwarzana w procesie syntezy chemicznej Numer CAS: 1934-21-0 Kryteria czystości: Substancja barwiąca w przeliczeniu na sól sodową: ≥ 85 % (oznaczenie) Dodatkowa substancja barwiąca: < 1 % Związki organiczne inne niż substancje barwiące ≤ 0,5 %: — kwas 4-hydrazynobenzeno sulfonowy, — kwas 4-aminobenzeno-1-sulfonowy, — kwas 5-okso-1-(4-sulfofenylo)-2-pirazolino-3-karboksylowy, — 4,4′-diazoaminodi(kwas benzenosulfonowy), — kwas tetrahydroksybursztynowy. Niesulfonowane pierwszorzędowe aminy aromatyczne: ≤ 0,01 % Substancje ulegające wyekstrahowaniu eterem ≤ 0,2 % w warunkach neutralnych *Metoda analityczna* ([1]) Do oznaczenia ilościowego całkowitej zawartości substancji barwiących tartrazyny w dodatku paszowym: — spektrofotometria przy 426 nm (monografie FAO JECFA nr 1 tom 4 i rozporządzenie Komisji (UE) nr 231/2012). Do oznaczania ilościowego tartrazyny w paszy: — wysokosprawna chromatografia cieczowa w połączeniu z tandemową spektrometrią mas (LC-MS/MS).						

([1]) Szczegóły dotyczące metod analitycznych można uzyskać pod następującym adresem laboratorium referencyjnego: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/158

z dnia 5 lutego 2020 r.

zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2016/799 w odniesieniu do pokładowych urządzeń ważących

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 165/2014 z dnia 4 lutego 2014 r. w sprawie tachografów stosowanych w transporcie drogowym ([1]), w szczególności jego art. 11,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Instalacja pokładowych urządzeń ważących jest opcją przewidzianą dla państw członkowskich w art. 10d ust. 5 dyrektywy Rady 96/53/WE ([2]) w odniesieniu do przeprowadzania kontroli pojazdów lub zespołów pojazdów, które najprawdopodobniej przekroczyły maksymalną dopuszczalną masę.

(2) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/1213 ([3]) określa szczegółowe przepisy zapewniające jednolite zasady interoperacyjności i zgodności pokładowych urządzeń ważących.

(3) Ponieważ wymogi rozporządzenia wykonawczego (UE) 2019/1213 są sprzeczne z przepisami dotyczącymi pokładowych urządzeń ważących określonymi w dodatku 14 do załącznika IC do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2016/799 ([4]), należy zmienić ten załącznik w celu uchylenia pkt 5.5 w dodatku 14.

(4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu wykonawczym Komisji są zgodne z opinią Komitetu ds. Transportu Drogowego, o której mowa w art. 42 ust. 3 rozporządzenia (UE) nr 165/2014,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W dodatku 14 do załącznika IC do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2016/799 uchyla się pkt 5.5.

([1]) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 165/2014 z dnia 4 lutego 2014 r. w sprawie tachografów stosowanych w transporcie drogowym i uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 3821/85 w sprawie urządzeń rejestrujących stosowanych w transporcie drogowym oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 561/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie harmonizacji niektórych przepisów socjalnych odnoszących się do transportu drogowego (Dz.U. L 60 z 28.2.2014, s. 1).

([2]) Dyrektywa Rady 96/53/WE z dnia 25 lipca 1996 r. ustanawiająca dla niektórych pojazdów drogowych poruszających się na terytorium Wspólnoty maksymalne dopuszczalne wymiary w ruchu krajowym i międzynarodowym oraz maksymalne dopuszczalne obciążenia w ruchu międzynarodowym (Dz.U. L 235 z 17.9.1996, s. 59).

([3]) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/1213 z dnia 12 lipca 2019 r. ustanawiające szczegółowe przepisy zapewniające jednolite warunki wdrażania interoperacyjności i zgodności pokładowych urządzeń ważących zgodnie z dyrektywą Rady 96/53/WE (Dz. U. L 192 z 18.7.2019, s. 1).

([4]) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/799 z dnia 18 marca 2016 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 165/2014 ustanawiającego wymogi dotyczące budowy, sprawdzania, instalacji, użytkowania i naprawy tachografów oraz ich elementów składowych (Dz.U. L 139 z 26.5.2016, s. 1).

Artykuł 2

Wejście w życie i stosowanie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 lutego 2020 r.

W imieniu Komisji

Ursula VON DER LEYEN

Przewodnicząca

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/159

z dnia 5 lutego 2020 r.

dotyczące odnowienia zezwolenia na stosowanie *Enterococcus faecium* DSM 7134 jako dodatku paszowego dla prosiąt odsadzonych od maciory i tuczników oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 538/2007 (posiadacz zezwolenia Lactosan Starterkulturen GmbH & Co)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1831/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 września 2003 r. w sprawie dodatków stosowanych w żywieniu zwierząt ([1]), w szczególności jego art. 9 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W rozporządzeniu (WE) nr 1831/2003 przewidziano udzielanie zezwoleń na stosowanie dodatków w żywieniu zwierząt oraz określono sposób uzasadniania i procedury udzielania oraz przedłużania takich zezwoleń.

(2) Rozporządzeniem Komisji (WE) nr 538/2007 ([2]) zezwolono na stosowanie przez 10 lat *Enterococcus faecium* DSM 7134 jako dodatku paszowego dla prosiąt odsadzonych od maciory i tuczników.

(3) Zgodnie z art. 14 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 posiadacz tego zezwolenia złożył wniosek o odnowienie zezwolenia na stosowanie *Enterococcus faecium* DSM 7134 jako dodatku paszowego dla prosiąt odsadzonych od maciory i dla tuczników, wnosząc o sklasyfikowanie go w kategorii „dodatki zootechniczne". Do wniosku dołączone zostały dane szczegółowe oraz dokumenty wymagane na mocy art. 14 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003.

(4) W opinii z dnia 27 lutego 2019 r. ([3]) Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności („Urząd") stwierdził, że wnioskodawca przedstawił dane wykazujące zgodność dodatku z warunkami udzielenia zezwolenia. Urząd uznał, że w dopuszczonych warunkach stosowania *Enterococcus faecium* DSM 7134 pozostaje bezpieczny dla zwierząt docelowych, konsumentów, użytkowników i środowiska. Urząd stwierdził również, że dodatek ten uznaje się za substancję, która może działać uczulająco na skórę i drogi oddechowe. W związku z tym Komisja uważa, że należy zastosować odpowiednie środki ochronne, aby zapobiec niekorzystnym skutkom dla zdrowia ludzi, w szczególności w przypadku użytkowników dodatku.

(5) Ocena *Enterococcus faecium* DSM 7134 dowodzi, że warunki udzielenia zezwolenia przewidziane w art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 są spełnione. W związku z tym należy odnowić zezwolenie na stosowanie tego dodatku, jak określono w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

(6) W związku z odnowieniem zezwolenia na stosowanie *Enterococcus faecium* DSM 7134 jako dodatku paszowego na warunkach określonych w załączniku do niniejszego rozporządzenia należy uchylić rozporządzenie (WE) nr 538/2007.

(7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

---

([1]) Dz.U. L 268 z 18.10.2003, s. 29.

([2]) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 538/2007 z dnia 15 maja 2007 r. dotyczące dopuszczenia nowego zastosowania *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital) jako dodatku do pasz (Dz.U. L 128 z 16.5.2007, s. 16).

([3]) Dziennik EFSA 2019; 17(3):5650.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zezwolenie na stosowanie dodatku wyszczególnionego w załączniku, należącego do kategorii „dodatki zootechniczne" i do grupy funkcjonalnej „stabilizatory flory jelitowej", odnawia się zgodnie z warunkami określonymi w załączniku.

Artykuł 2

Rozporządzenie (WE) nr 538/2007 traci moc.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 lutego 2020 r.

W imieniu Komisji

Przewodnicząca

Ursula VON DER LEYEN

ZAŁĄCZNIK

Numer identyfikacyjny dodatku	Nazwa posiadacza zezwolenia	Dodatek (Nazwa handlowa)	Skład, wzór chemiczny, opis, metoda analityczna	Gatunek lub kategoria zwierzęcia	Maksymalny wiek	Minimalna zawartość	Maksymalna zawartość	Pozostałe przepisy	Data ważności zezwolenia
						jtk/kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej o wilgotności 12 %			
Kategoria: dodatki zootechniczne. Grupa funkcjonalna: stabilizatory flory jelitowej									
4b1841	Lactosan Starterkulturen GmbH & Co	*Enterococcus faecium* DSM 7134	**Skład dodatku** Preparat *Enterococcus faecium* DSM 7134 zawierający co najmniej: Proszek: 1×10^{10} jtk/g dodatku Granulki (mikrokapsułkowane): 1×10^{10} jtk/g dodatku **Charakterystyka substancji czynnej** Żywotne komórki *Enterococcus faecium* DSM 7134 **Metoda analityczna** [1] Do oznaczenia liczby: metoda posiewu powierzchniowego na agarze z żółcią, eskuliną i azydkiem (EN 15788) Do analizy jakościowej: elektroforeza pulsacyjna w zmiennym polu elektrycznym (PFGE)	Prosięta (odsadzone od maciory)	—	$0{,}5 \times 10^9$	4×10^9	1. W informacjach na temat stosowania dodatku i premiksów należy podać warunki przechowywania oraz stabilność przy obróbce cieplnej. 2. Podmioty działające na rynku pasz ustanawiają procedury postępowania i środki organizacyjne dla użytkowników dodatku i premiksów, tak aby ograniczyć ewentualne zagrożenia wynikające z ich stosowania. Jeżeli takich zagrożeń nie można wyeliminować lub ograniczyć do minimum za pomocą tych procedur i środków, dodatek i premiksy należy stosować przy użyciu środków ochrony indywidualnej, w tym środków ochrony dróg oddechowych, skóry i oczu.	26 lutego 2030 r.
				Tuczniki	—	$0{,}2 \times 10^9$	1×10^9		26 lutego 2030 r.

[1] Szczegóły dotyczące metod analitycznych można uzyskać pod następującym adresem laboratorium referencyjnego: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/160

z dnia 5 lutego 2020 r.

dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu olejku oregano, olejku kminkowego, karwakrolu, salicylanu metylu i L-mentolu jako dodatku paszowego dla warchlaków (posiadacz zezwolenia Biomin GmbH)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1831/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 września 2003 r. w sprawie dodatków stosowanych w żywieniu zwierząt ([1]), w szczególności jego art. 9 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W rozporządzeniu (WE) nr 1831/2003 przewidziano udzielanie zezwoleń na stosowanie dodatków w żywieniu zwierząt oraz określono sposób uzasadniania i procedury udzielania takich zezwoleń.

(2) Zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 złożono wniosek o zezwolenie na stosowanie preparatu olejku oregano, olejku kminkowego, karwakrolu, salicylanu metylu i L-mentolu. Do wniosku dołączone zostały dane szczegółowe oraz dokumenty wymagane na mocy art. 7 ust. 3 tego rozporządzenia.

(3) Wniosek dotyczy zezwolenia na stosowanie preparatu olejku oregano, olejku kminkowego, karwakrolu, salicylanu metylu i L-mentolu jako dodatku paszowego dla warchlaków, celem sklasyfikowania go w kategorii „dodatki zootechniczne".

(4) W opinii z dnia 2 kwietnia 2019 r. ([2]) Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności („Urząd") stwierdził, że w proponowanych warunkach stosowania preparat olejku oregano, olejku kminkowego, karwakrolu, salicylanu metylu i L-mentolu nie ma negatywnego wpływu na zdrowie zwierząt, bezpieczeństwo konsumentów ani na środowisko. Urząd stwierdził również, że narażenie użytkowników przez wdychanie jest mało prawdopodobne oraz że nie można wyciągnąć żadnych wniosków na temat działania uczulającego na skórę lub oczy. W związku z tym Komisja uważa, że należy zastosować odpowiednie środki ochronne, aby zapobiec negatywnym skutkom dla zdrowia ludzi, w szczególności w przypadku użytkowników dodatku. Urząd stwierdził, że stosowanie tego dodatku może okazać się skuteczne, jeśli chodzi o poprawę parametrów zootechnicznych. Zdaniem Urzędu nie ma potrzeby wprowadzania szczegółowych wymogów dotyczących monitorowania po wprowadzeniu do obrotu. Urząd zweryfikował również sprawozdanie dotyczące metody analizy dodatku paszowego w paszy, przedłożone przez laboratorium referencyjne ustanowione rozporządzeniem (WE) nr 1831/2003.

(5) Ocena preparatu olejku oregano, olejku kminkowego, karwakrolu, salicylanu metylu i L-mentolu dowodzi, że warunki udzielenia zezwolenia przewidziane w art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 są spełnione. W związku z tym należy zezwolić na stosowanie preparatu, jak określono w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

(6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Preparat wyszczególniony w załączniku, należący do kategorii „dodatki zootechniczne" i do grupy funkcjonalnej „inne dodatki zootechniczne", zostaje dopuszczony jako dodatek stosowany w żywieniu zwierząt zgodnie z warunkami określonymi w załączniku.

([1]) Dz.U. L 268 z 18.10.2003, s. 29.
([2]) Dziennik EFSA 2019; 17(4):5688.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 lutego 2020 r.

W imieniu Komisji

Ursula VON DER LEYEN

Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

Numer identyfikacyjny dodatku	Nazwa posiadacza zezwolenia	Dodatek	Skład, wzór chemiczny, opis, metoda analityczna	Gatunek lub kategoria zwierzęcia	Maksymalny wiek	Minimalna zawartość	Maksymalna zawartość	Pozostałe przepisy	Data ważności zezwolenia
						mg dodatku/kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej o wilgotności 12 %			
Kategoria: dodatki zootechniczne. Grupa funkcjonalna: inne dodatki zootechniczne (poprawa parametrów zootechnicznych)									
4d19	Biomin GmbH	Olejek oregano, olejek kminkowy, karwakrol, salicylan metylu i L-mentol	**Skład dodatku** Preparat: — olejki eteryczne z oregano (*Origanum vulgare* L.) (60–80 mg/g) i kminku (*Carum carvi* L.) (5–10 mg/g), — karwakrol (60–80 mg/g), salicylan metylu (10–40 mg/g) i L-mentol (30–55 mg/g) Postać stała **Charakterystyka substancji czynnej** Olejek oregano (*Origanum vulgare L.*) (numer CAS: 8007-11-2) o zawartości linalolu 1,8–16 mg/g; Olejek kminkowy (*Carum carvi* L.) (numer CAS: 8000-42-8) o zawartości d-karwonu 2,5–6,5 mg/g; Karwakrol (olejek) (numer CAS: 499-75-2) ≥ 99 % o zawartości karwakrolu 95–140 mg/g (z oregano oraz czystego karwakrolu); Salicylan metylu (numer CAS: 119-36-8; L-mentol (numer CAS: 2216-51-8). **Metoda analityczna** ([1]) Oznaczanie ilościowe substancji czynnych w dodatku paszowym: chromatografia gazowa sprzężona z wykorzystaniem detektora płomieniowo-jonizacyjnego (GC-FID).	Warchlaki	—	75	125	1. W informacjach na temat stosowania dodatku i premiksów należy wskazać warunki przechowywania oraz stabilność przy obróbce cieplnej. 2. Podmioty działające na rynku pasz ustanawiają procedury postępowania i środki organizacyjne dla użytkowników dodatku i premiksów, tak aby ograniczyć ewentualne zagrożenia wynikające z ich stosowania. Jeżeli zagrożeń nie można wyeliminować lub maksymalnie ograniczyć za pomocą tych procedur i środków, dodatek i premiksy należy stosować przy użyciu środków ochrony indywidualnej, w tym ochrony skóry i oczu.	26 lutego 2030 r.

([1]) Szczegóły dotyczące metod analitycznych można uzyskać pod następującym adresem laboratorium referencyjnego: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/161

z dnia 5 lutego 2020 r.

dotyczące odnowienia zezwolenia na stosowanie *Bacillus subtilis* DSM 17299 jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1137/2007 (posiadacz zezwolenia Chr. Hansen A/S)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1831/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 września 2003 r. w sprawie dodatków stosowanych w żywieniu zwierząt ([1]), w szczególności jego art. 9 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W rozporządzeniu (WE) nr 1831/2003 przewidziano udzielanie zezwoleń na stosowanie dodatków w żywieniu zwierząt oraz określono sposób uzasadniania i procedury udzielania oraz odnawiania takich zezwoleń.

(2) Rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1137/2007 ([2]) zezwolono na stosowanie przez 10 lat *Bacillus subtilis* DSM 17299 jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych.

(3) Zgodnie z art. 14 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 posiadacz tego zezwolenia złożył wniosek o odnowienie zezwolenia na stosowanie *Bacillus subtilis* DSM 17299 jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych, wnosząc o sklasyfikowanie go w kategorii „dodatki zootechniczne". Do wniosku dołączone zostały dane szczegółowe oraz dokumenty wymagane na mocy art. 14 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003.

(4) W opinii z dnia 2 kwietnia 2019 r. ([3]) Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności („Urząd") stwierdził, że wnioskodawca przedstawił dane wykazujące zgodność dodatku z obowiązującymi warunkami udzielenia zezwolenia. Urząd potwierdził swoje wcześniejsze wnioski, w myśl których *Bacillus subtilis* DSM 17299 uznaje się za bezpieczny dla gatunków docelowych, dla konsumentów produktów pochodzących od zwierząt skarmianych dodatkiem i dla środowiska. Urząd uznał również, że użytkownicy mogą być narażeni poprzez wdychanie i że nie można wyciągnąć żadnych wniosków na temat potencjalnego działania drażniącego na skórę i oczy oraz uczulającego na skórę. W związku z tym Komisja uważa, że należy zastosować odpowiednie środki ochronne, aby zapobiec niekorzystnym skutkom dla zdrowia ludzi, w szczególności w przypadku użytkowników dodatku.

(5) Ocena *Bacillus subtilis* DSM 17299 dowodzi, że warunki udzielenia zezwolenia przewidziane w art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 są spełnione. W związku z tym należy odnowić zezwolenie na stosowanie tego dodatku, jak określono w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

(6) W związku z odnowieniem zezwolenia na stosowanie *Bacillus subtilis* DSM 17299 jako dodatku paszowego na warunkach określonych w załączniku do niniejszego rozporządzenia należy uchylić rozporządzenie (WE) nr 1137/2007.

(7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

---

([1]) Dz.U. L 268 z 18.10.2003, s. 29.

([2]) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1137/2007 z dnia 1 października 2007 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie *Bacillus subtilis* (O35) jako dodatku paszowego (Dz.U. L 256 z 2.10.2007, s. 5).

([3]) *Dziennik EFSA* 2019; 17(4):5687.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zezwolenie na stosowanie dodatku wyszczególnionego w załączniku, należącego do kategorii „dodatki zootechniczne" i do grupy funkcjonalnej „stabilizatory flory jelitowej", odnawia się zgodnie z warunkami określonymi w załączniku.

Artykuł 2

Rozporządzenie (WE) nr 1137/2007 traci moc.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 lutego 2020 r.

W imieniu Komisji
Ursula VON DER LEYEN
Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

Numer identyfikacyjny dodatku	Nazwa posiadacza zezwolenia	Dodatek	Skład, wzór chemiczny, opis, metoda analityczna	Gatunek lub kategoria zwierzęcia	Maksymalny wiek	Minimalna zawartość	Maksymalna zawartość	Pozostałe przepisy	Data ważności zezwolenia
						jtk/kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej o wilgotności 12 %			
Kategoria: dodatki zootechniczne. Grupa funkcjonalna: stabilizatory flory jelitowej.									
4b1821	Chr. Hansen A/S	*Bacillus subtilis* DSM 17299	**Skład dodatku** Preparat *Bacillus subtilis* DSM 17299 zawierający co najmniej $1{,}6 \times 10^{10}$ jtk/g dodatku Postać stała **Charakterystyka substancji czynnej** Żywotne przetrwalniki *Bacillus subtilis* DSM 17299 **Metoda analityczna** ([1]) Oznaczenie liczby: metoda posiewu powierzchniowego na tryptonowym agarze sojowym (EN 15784). Analiza jakościowa *Bacillus subtilis* DSM 17299 w dodatku paszowym: elektroforeza pulsacyjna w zmiennym polu elektrycznym (PFGE).	Kurczęta rzeźne	-	8×10^{8}	-	1. W informacjach na temat stosowania dodatku i premiksów należy podać warunki przechowywania oraz stabilność przy obróbce cieplnej. 2. Dozwolone stosowanie w paszy zawierającej jeden z następujących dopuszczonych kokcydiostatyków: diklazuril, halofuginon, robenidynę, dekokwinat, narazynę/nikarbazynę, sól sodową lasalocidu, maduramycynę amonu, sól sodową monenzyny, narazynę, sól sodową salinomycyny lub sól sodową semduramycyny. 3. Wykazano zgodność tego dodatku z kwasem mrówkowym. 4. Podmioty działające na rynku pasz ustanawiają procedury postępowania i środki organizacyjne dla użytkowników dodatku i premiksów, tak aby ograniczyć ewentualne zagrożenia wynikające z ich stosowania. Jeżeli takich zagrożeń nie można wyeliminować lub ograniczyć do minimum za pomocą tych procedur i środków, dodatek i premiksy należy stosować przy użyciu środków ochrony indywidualnej, w tym środków ochrony dróg oddechowych, skóry i oczu.	26 lutego 2030 r.

([1]) Szczegóły dotyczące metod analitycznych można uzyskać pod następującym adresem laboratorium referencyjnego: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/162

z dnia 5 lutego 2020 r.

dotyczące zezwolenia na stosowanie *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 jako dodatku paszowego dla indyków rzeźnych (posiadacz zezwolenia Danstar Ferment AG reprezentowany przez Lallemand SAS)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1831/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 września 2003 r. w sprawie dodatków stosowanych w żywieniu zwierząt ([1]), w szczególności jego art. 9 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W rozporządzeniu (WE) nr 1831/2003 przewidziano udzielanie zezwoleń na stosowanie dodatków w żywieniu zwierząt oraz określono sposób uzasadniania i procedury udzielania takich zezwoleń.

(2) Zgodnie z art. 7 rozporządzenia (We) nr 1831/2003 złożono wniosek o zezwolenie na stosowanie preparatu *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079. Do wniosku dołączone zostały dane szczegółowe oraz dokumenty wymagane na mocy art. 7 ust. 3 tego rozporządzenia.

(3) Wniosek ten dotyczy zezwolenia na stosowanie preparatu *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 jako dodatku paszowego dla indyków rzeźnych, celem sklasyfikowania go w kategorii „dodatki zootechniczne".

(4) Preparat *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 został już dopuszczony rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2017/1905 ([2]) jako dodatek paszowy dla kurcząt rzeźnych i dla podrzędnych gatunków drobiu rzeźnego, a rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2018/347 – dla prosiąt i loch ([3]).

(5) W opinii z dnia 2 kwietnia 2019 r. ([4]) Europejski Urząd Ds. Bezpieczeństwa Żywności („Urząd") stwierdził, że w proponowanych warunkach stosowania preparat *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 nie ma negatywnego wpływu na zdrowie zwierząt, bezpieczeństwo konsumentów ani na środowisko, a w przypadku stosowania w paszy dla indyków skutecznie obniża zanieczyszczenie tusz bakterią *Salmonella* spp. Urząd stwierdził również, że niepowlekaną postać dodatku należy uznać za substancję działającą uczulająco na drogi oddechowe. W związku z tym Komisja uważa, że należy zastosować odpowiednie środki ochronne, aby zapobiec niekorzystnym skutkom dla zdrowia ludzi, w szczególności w przypadku użytkowników dodatku. Zdaniem Urzędu nie ma potrzeby wprowadzania szczegółowych wymogów dotyczących monitorowania po wprowadzeniu do obrotu. Urząd zweryfikował również sprawozdanie dotyczące metody analizy dodatku paszowego w paszy, przedłożone przez laboratorium referencyjne ustanowione rozporządzeniem (WE) nr 1831/2003.

(6) Ocena Preparatu *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 dowodzi, że warunki udzielenia zezwolenia przewidziane w art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 są spełnione. W związku z tym należy zezwolić na stosowanie tego preparatu, jak określono w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

(7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

---

([1]) Dz.U. L 268 z 18.10.2003, s. 29.

([2]) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2017/1905 z dnia 18 października 2017 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych i podrzędnych gatunków drobiu rzeźnego (posiadacz zezwolenia: Danstar Ferment AG reprezentowany przez Lallemand SAS) (Dz.U. L 269 z 19.10.2017, s. 30).

([3]) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/347 z dnia 5 marca 2018 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079 jako dodatku paszowego dla prosiąt i loch oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1847/2003 i (WE) nr 2036/2005 (posiadacz zezwolenia Danstar Ferment AG reprezentowany przez Lallemand SAS) (Dz.U. L 67 z 9.3.2018, s. 21).

([4]) Dziennik EFSA 2019; 17(4):5693.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zezwolenie

Preparat wyszczególniony w załączniku, należący do kategorii „dodatki zootechniczne" i do grupy funkcjonalnej „inne dodatki zootechniczne", zostaje dopuszczony jako dodatek stosowany w żywieniu zwierząt zgodnie z warunkami określonymi w załączniku.

Artykuł 2

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 lutego 2020 r.

W Imieniu Komisji

Przewodnicząca

Ursula VON DER LEYEN

ZAŁĄCZNIK

Numer identyfikacyjny dodatku	Nazwa posiadacza zezwolenia	Dodatek	Skład, wzór chemiczny, opis, metoda analityczna	Gatunek lub kategoria zwierzęcia	Maksymalny wiek	Minimalna zawartość	Maksymalna zawartość	Pozostałe przepisy	Data ważności zezwolenia
						jtk/kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej o wilgotności 12 %			
Kategoria: dodatki zootechniczne. Grupa funkcjonalna: inne dodatki zootechniczne (zmniejszenie zanieczyszczenia tusz bakterią *Salmonella* spp. poprzez ograniczenie jej obecności w kale)									
4d1703	Danstar Ferment AG reprezentowany przez Lallemand SAS	*Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079	**Skład dodatku** Preparat *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079, zawierający co najmniej: 2×10^{10} jtk/g dodatku (w postaci niepowlekanej) 1×10^{10} jtk/g dodatku (w postaci powlekanej)	Indyki rzeźne	-	1×10^{9}		1. W informacjach na temat stosowania dodatku i premiksów należy podać warunki przechowywania oraz stabilność przy obróbce cieplnej. 2. Podmioty działające na rynku pasz ustanawiają procedury postępowania i środki organizacyjne dla użytkowników dodatku i premiksów, tak aby ograniczyć ewentualne zagrożenia wynikające z ich stosowania. Jeżeli takich zagrożeń nie można wyeliminować lub ograniczyć do minimum za pomocą tych procedur i środków, dodatek i premiksy należy stosować przy użyciu środków ochrony indywidualnej, w tym środków ochrony dróg oddechowych.	6 lutego 2030 r.
			Charakterystyka substancji czynnej Żywotne komórki *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1079						
			Metoda analityczna [1] Oznaczenie liczby: metoda płytek lanych z użyciem agaru z chloramfenikolem, dekstrozą i ekstraktem drożdżowym (EN 15789:2009) Analiza jakościowa: metoda łańcuchowej reakcji polimerazy (PCR) (CEN/TS 15790:2008)						

[1] Szczegóły dotyczące metod analitycznych można uzyskać pod następującym adresem laboratorium referencyjnego: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/163

z dnia 5 lutego 2020 r.

dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu muramidazy wytwarzanej przez *Trichoderma reesei* DSM 32338 jako dodatku paszowego dla indyków rzeźnych, indyków odchowywanych w celach hodowlanych, kurcząt odchowywanych w celach hodowlanych i innych gatunków drobiu odchowywanego w celach hodowlanych (posiadacz zezwolenia DSM Nutritional Products Ltd. reprezentowany w Unii przez DSM Nutritional Products Sp. z o.o.)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1831/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 września 2003 r. w sprawie dodatków stosowanych w żywieniu zwierząt ([1]), w szczególności jego art. 9 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W rozporządzeniu (WE) nr 1831/2003 przewidziano udzielanie zezwoleń na stosowanie dodatków w żywieniu zwierząt oraz określono sposób uzasadniania i procedury udzielania takich zezwoleń.

(2) Zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 złożono wniosek o zezwolenie na stosowanie preparatu muramidazy wytwarzanej przez *Trichoderma reesei* DSM 32338. Do wniosku dołączone zostały dane szczegółowe oraz dokumenty wymagane na mocy art. 7 ust. 3 tego rozporządzenia.

(3) Wniosek ten dotyczy zezwolenia na stosowanie preparatu muramidazy wytwarzanej przez *Trichoderma reesei* DSM 32338 jako dodatku paszowego dla indyków rzeźnych, indyków odchowywanych w celach hodowlanych, kurcząt odchowywanych w celach hodowlanych i innych gatunków drobiu odchowywanego w celach hodowlanych, celem sklasyfikowania go w kategorii „dodatki zootechniczne".

(4) Preparat muramidazy wytwarzanej przez *Trichoderma reesei* DSM 32338 został już dopuszczony rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2019/805 ([2]) jako dodatek paszowy dla kurcząt rzeźnych i dla podrzędnych gatunków drobiu rzeźnego.

(5) W opinii z dnia 2 kwietnia 2019 r. ([3]) Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności („Urząd") stwierdził, że w proponowanych warunkach stosowania preparat muramidazy wytwarzanej przez *Trichoderma reesei* DSM 32338 nie ma negatywnego wpływu na zdrowie zwierząt, bezpieczeństwo konsumentów ani na środowisko. Urząd stwierdził również, że dodatek ten może mieć potencjalne działanie drażniące na skórę/oczy oraz uczulające na skórę i drogi oddechowe. W związku z tym Komisja uważa, że należy zastosować odpowiednie środki ochronne, aby zapobiec niekorzystnym skutkom dla zdrowia ludzi, w szczególności w przypadku użytkowników dodatku. Urząd stwierdził także, że dodatek może skutecznie poprawiać wskaźnik przyrostu masy ciała w stosunku do ilości podawanej paszy. Zdaniem Urzędu nie ma potrzeby wprowadzania szczegółowych wymogów dotyczących monitorowania po wprowadzeniu do obrotu. Urząd zweryfikował również sprawozdanie dotyczące metody analizy dodatku paszowego w paszy, przedłożone przez laboratorium referencyjne ustanowione rozporządzeniem (WE) nr 1831/2003.

(6) Ocena preparatu muramidazy wytwarzanej przez *Trichoderma reesei* DSM 32338 dowodzi, że warunki udzielenia zezwolenia przewidziane w art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 są spełnione. W związku z tym należy zezwolić na stosowanie tego preparatu, jak określono w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

(7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

---

([1]) Dz.U. L 268 z 18.10.2003, s. 29.

([2]) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/805 z dnia 17 maja 2019 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu muramidazy wytwarzanej przez *Trichoderma reesei* DSM 32338 jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych i podrzędnych gatunków drobiu rzeźnego (posiadacz zezwolenia DSM Nutritional Products Ltd., reprezentowany w UE przez DSM Nutritional Products Sp. z o.o.) (Dz. U. L 132 z 20.5.2019, s. 33).

([3]) Dziennik EFSA 2019; 17(4):5686.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Preparat wyszczególniony w załączniku, należący do kategorii „dodatki zootechniczne" i do grupy funkcjonalnej „inne dodatki zootechniczne", zostaje dopuszczony jako dodatek stosowany w żywieniu zwierząt zgodnie z warunkami określonymi w załączniku.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 lutego 2020 r.

W imieniu Komisji

Ursula VON DER LEYEN

Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

Numer identyfikacyjny dodatku	Nazwa posiadacza zezwolenia	Dodatek	Skład, wzór chemiczny, opis, metoda analityczna	Gatunek lub kategoria zwierzęcia	Maksymalny wiek	Minimalna zawartość	Maksymalna zawartość	Pozostałe przepisy	Data ważności zezwolenia
						Jednostki aktywności/kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej o wilgotności 12 %			
Kategoria: dodatki zootechniczne. Grupa funkcjonalna: Inne dodatki zootechniczne.									
4d16	DSM Nutritional Products Ltd. reprezentowany w Unii przez DSM Nutritional Products Sp. z o.o.	Muramidaza (EC 3.2.1.17)	**Skład dodatku** Preparat muramidazy (EC 3.2.1.17) (lizozymu) wytwarzanej przez *Trichoderma reesei* (DSM 32338) o minimalnej aktywności 60 000 LSU(F)1/g60 000 LSU(F) 1/g Postaci stałe i płynne **Charakterystyka substancji czynnej** Muramidaza (EC 3.2.1.17) (lizozym) wytwarzana przez *Trichoderma reesei* (DSM 32338) Metoda analityczna2 Do oznaczania ilościowego muramidazy: oparta na fluorescencji metoda badawcza z wykorzystaniem enzymu, która prowadzi do określenia katalizowanej enzymatycznie depolimeryzacji preparatu peptydoglikanu oznaczanego fluoresceiną, przy pH wynoszącym 6,0 i w temperaturze 30 °C.	Kurczęta odchowywane w celach hodowlanych Indyki rzeźne Indyki odchowywane w celach hodowlanych Inne gatunki drobiu odchowywanego w celach hodowlanych	-	25 00025 0-00 LSU(F)		1. W informacjach na temat stosowania dodatku i premiksów należy podać warunki przechowywania oraz stabilność przy obróbce cieplnej. 2. Podmioty działające na rynku pasz ustanawiają procedury postępowania i środki organizacyjne dla użytkowników dodatku i premiksów, tak aby ograniczyć ewentualne zagrożenia wynikające z ich stosowania. Jeżeli takich zagrożeń nie można wyeliminować lub ograniczyć do minimum za pomocą tych procedur i środków, dodatek i premiksy należy stosować przy użyciu środków ochrony indywidualnej, w tym środków ochrony skóry i dróg oddechowych.	26 lutego 2030 r.

(1) Jedną jednostkę LSU(F) definiuje się jako ilość enzymu, która w ciągu minuty, przy pH wynoszącym 6,0 i w temperaturze 30 °C zwiększa fluorescencję peptydoglikanu oznaczanego fluoresceiną w ilości 12,5 µg/ml o wartość, która[22] odpowiada fluorescencji około 0,06 nanomola izomeru izotiocyjanianu fluoresceiny.

(2) Szczegóły dotyczące metod analitycznych można uzyskać pod następującym adresem laboratorium referencyjnego: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/164

z dnia 5 lutego 2020 r.

dotyczące zezwolenia na stosowanie 6-fitazy wytwarzanej przez *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) jako dodatku paszowego dla wszystkich gatunków ptaków i wszystkich gatunków świń oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 379/2009 (posiadacz zezwolenia Danisco (UK) Ltd, prowadzący działalność jako Danisco Animal Nutrition i reprezentowany przez Genencor International B.V.)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1831/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 września 2003 r. w sprawie dodatków stosowanych w żywieniu zwierząt ([1]), w szczególności jego art. 9 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W rozporządzeniu (WE) nr 1831/2003 przewidziano udzielanie zezwoleń na stosowanie dodatków w żywieniu zwierząt oraz określono sposób uzasadniania i procedury udzielania oraz odnawiania takich zezwoleń.

(2) 6-fitaza wytwarzana przez *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) została dopuszczona na okres 10 lat rozporządzeniem Komisji (WE) nr 379/2009 ([2]) jako dodatek paszowy dla kurcząt rzeźnych, indyków rzeźnych, kur niosek, kaczek rzeźnych, prosiąt (odsadzonych od maciory), tuczników i loch.

(3) Zgodnie z art. 14 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 w związku z jego art. 7 posiadacz tego zezwolenia złożył wniosek o odnowienie zezwolenia na stosowanie 6-fitazy wytwarzanej przez *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych, indyków rzeźnych, kur niosek, kaczek rzeźnych, prosiąt (odsadzonych od maciory), tuczników i loch, wnosząc o sklasyfikowanie go w kategorii „dodatki zootechniczne", oraz o zezwolenie na nowe zastosowanie w odniesieniu do wszystkich gatunków ptaków rzeźnych innych niż kurczęta, indyki i kaczki, wszystkich gatunków ptaków nieśnych innych niż kury, wszystkich gatunków ptaków odchowywanych na nioski i w celach hodowlanych, prosiąt ssących i podrzędnych gatunków świń. Do wniosku dołączone zostały dane szczegółowe oraz dokumenty wymagane na mocy art. 14 ust. 2 i art. 7 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003.

(4) W opinii z dnia 5 kwietnia 2019 r. ([3]) Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności („Urząd") stwierdził, że wnioskodawca przedstawił dane wykazujące zgodność dodatku z warunkami udzielenia zezwolenia. Stwierdzono również, że dodatek nie ma negatywnego wpływu na zdrowie zwierząt, bezpieczeństwo konsumentów ani na środowisko. Urząd stwierdził także, że dodatek może mieć działanie uczulające na drogi oddechowe. W związku z tym Komisja uważa, że należy zastosować odpowiednie środki ochronne, aby zapobiec niekorzystnym skutkom dla zdrowia ludzi, w szczególności w przypadku użytkowników. Urząd stwierdził, że dodatek skutecznie poprawia strawność paszy dla wszystkich gatunków ptaków rzeźnych, nieśnych i odchowywanych na nioski lub w celach hodowlanych oraz dla wszystkich gatunków świń. Zdaniem Urzędu nie ma potrzeby wprowadzania szczegółowych wymogów dotyczących monitorowania po wprowadzeniu do obrotu. Urząd zweryfikował również sprawozdanie dotyczące metody analizy dodatku paszowego w paszy, przedłożone przez laboratorium referencyjne ustanowione rozporządzeniem (WE) nr 1831/2003.

(5) Ocena 6-fitazy wytwarzanej przez *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) dowodzi, że warunki udzielenia zezwolenia przewidziane w art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 są spełnione. W związku z tym należy odnowić zezwolenie na stosowanie tego dodatku, jak określono w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

(6) W związku z odnowieniem zezwolenia na stosowanie 6-fitazy wytwarzanej przez *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) jako dodatku paszowego na warunkach określonych w załączniku do niniejszego rozporządzenia należy uchylić rozporządzenie (WE) nr 379/2009.

(7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

---

([1]) Dz.U. L 268 z 18.10.2003, s. 29.

([2]) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 379/2009 z dnia 8 maja 2009 r. dotyczące zezwolenia na nowe zastosowanie preparatu 6-fitazy WE 3.1.3.26 jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych, indyków rzeźnych, kur niosek, kaczek rzeźnych, prosiąt (odsadzonych od maciory), tuczników i macior (posiadacz zezwolenia: Danisco (UK) Ltd, prowadzący działalność jako Danisco Animal Nutrition i reprezentowany przez Genencor International B.V.)
(Dz.U. L 116 z 9.5.2009, s. 6).

([3]) Dziennik EFSA 2019; 17(5):5702.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zezwolenie

Zezwolenie na stosowanie w żywieniu zwierząt dodatku wyszczególnionego w załączniku, należącego do kategorii „dodatki zootechniczne" i do grupy funkcjonalnej „substancje polepszające strawność", odnawia się zgodnie z warunkami określonymi w załączniku.

Artykuł 2

Uchylenie rozporządzenia (WE) nr 379/2009

Rozporządzenie (WE) nr 379/2009 traci moc.

Artykuł 3

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 lutego 2020 r.

W imieniu Komisji
Ursula VON DER LEYEN
Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

Numer identyfikacyjny dodatku	Nazwa posiadacza zezwolenia	Dodatek	Skład, wzór chemiczny, opis, metoda analityczna	Gatunek lub kategoria zwierzęcia	Maksymalny wiek	Minimalna zawartość	Maksymalna zawartość	Pozostałe przepisy	Data ważności zezwolenia
						Jednostki aktywności/kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej o wilgotności 12 %			
Kategoria: dodatki zootechniczne. Grupa funkcjonalna: substancje polepszające strawność									
4a1640	Danisco (UK) Ltd, prowadzący działalność jako Danisco Animal Nutrition i reprezentowany przez Genencor International B.V.	6-fitaza EC 3.1.3.26	**Skład dodatku** Preparat 6-fitazy (EC 3.1.3.26) wytwarzanej przez *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) o następującej aktywności minimalnej: 10 000 FTU ([1])/g Postać płynna i stała powlekana **Charakterystyka substancji czynnej** 6-fitaza (EC 3.1.3.26) wytwarzana przez *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) **Metoda analityczna** ([2]) Oznaczenie ilościowe 6-fitazy w dodatku paszowym: metoda kolorymetryczna oparta na oznaczaniu ilościowym nieorganicznego fosforanu uwalnianego przez enzym z fitynianu sodowego. Oznaczenie ilościowe 6-fitazy w premiksach i materiałach paszowych: metoda kolorymetryczna oparta na oznaczaniu ilościowym nieorganicznego fosforanu uwalnianego przez enzym z fitynianu sodowego (po rozcieńczeniu mąką pełnoziarnistą poddaną obróbce cieplnej) (EN ISO 30024).	Wszystkie gatunki ptaków innych niż ptaki nieśne	-	250 FTU	-	1. W informacjach na temat stosowania dodatku i premiksów należy podać warunki przechowywania oraz stabilność przy obróbce cieplnej. 2. Podmioty działające na rynku pasz ustanawiają procedury postępowania i środki organizacyjne dla użytkowników dodatku i premiksów, tak aby ograniczyć ewentualne zagrożenia wynikające z ich stosowania. Jeżeli takich zagrożeń nie można wyeliminować lub ograniczyć do minimum za pomocą tych procedur i środków, dodatek i premiksy należy stosować przy użyciu środków ochrony indywidualnej, w tym środków ochrony dróg oddechowych.	26 lutego 2030 r.
				Wszystkie gatunki ptaków nieśnych	-	150 FTU	-		
				Prosięta (odsadzone od maciory) Tuczniki	-	250 FTU	-		
				Wszystkie gatunki świń innych niż prosięta odsadzone od maciory i tuczniki	-	500 FTU	-		

([1]) Jedna jednostka FTU to ilość enzymu, która uwalnia jeden mikromol nieorganicznego fosforanu z substratu fitynianu sodowego w ciągu minuty przy pH 5,5 i w temperaturze 37 °C.
([2]) Szczegóły dotyczące metod analitycznych można uzyskać pod następującym adresem laboratorium referencyjnego: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/165

z dnia 5 lutego 2020 r.

dotyczące zezwolenia na stosowanie endo-1,4-beta-mannanazy wytwarzanej przez *Paenibacillus lentus* DSM 32052 jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych, kurcząt odchowywanych na kury nioski, indyków rzeźnych lub odchowywanych w celach hodowlanych i podrzędnych gatunków drobiu oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 786/2007 (posiadacz zezwolenia Elanco GmbH)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1831/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 września 2003 r. w sprawie dodatków stosowanych w żywieniu zwierząt ([1]), w szczególności jego art. 9 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W rozporządzeniu (WE) nr 1831/2003 przewidziano udzielanie zezwoleń na stosowanie dodatków w żywieniu zwierząt oraz określono sposób uzasadniania i procedury udzielania oraz odnawiania takich zezwoleń.

(2) Endo-1,4-beta-mannanaza wytwarzana przez *Paenibacillus lentus* ATCC 55045 została dopuszczona na okres 10 lat rozporządzeniem Komisji (WE) nr 786/2007 ([2]) jako dodatek paszowy dla kurcząt rzeźnych.

(3) Zgodnie z art. 14 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 w związku z jego art. 7 posiadacz tego zezwolenia złożył wniosek o odnowienie zezwolenia na stosowanie endo-1,4-beta-mannanazy wytwarzanej przez *Paenibacillus lentus* DSM 32052 (uprzednio wytwarzanej przez *Paenibacillus lentus* ATCC 55045) jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych, wnosząc o sklasyfikowanie go w kategorii „dodatki zootechniczne", oraz o zezwolenie na nowe zastosowanie w odniesieniu do kurcząt odchowywanych na kury nioski, indyków rzeźnych lub odchowywanych w celach hodowlanych i podrzędnych gatunków drobiu. Do wniosku dołączone zostały dane szczegółowe oraz dokumenty wymagane na mocy art. 14 ust. 2 i art. 7 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003.

(4) W opinii z dnia 26 lutego 2019 r. ([3]) Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności („Urząd") stwierdził, że wnioskodawca przedstawił dane wykazujące zgodność dodatku z warunkami udzielenia zezwolenia. Stwierdzono również, że dodatek jest bezpieczny dla gatunków docelowych, dla konsumentów produktów pochodzących od zwierząt skarmianych dodatkiem i dla środowiska. Urząd stwierdził także, że produkt należy uznać za substancję mogącą działać uczulająco na drogi oddechowe. W związku z tym Komisja uważa, że należy zastosować odpowiednie środki ochronne, aby zapobiec niekorzystnym skutkom dla zdrowia ludzi, w szczególności w przypadku użytkowników dodatku. Dodatek może skutecznie poprawiać strawność paszy dla kurcząt odchowywanych na kury nioski, indyków rzeźnych lub odchowywanych w celach hodowlanych i podrzędnych gatunków drobiu.

(5) Ocena endo-1,4-beta-mannanazy wytwarzanej przez *Paenibacillus lentus* DSM 32052 dowodzi, że warunki udzielenia zezwolenia przewidziane w art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 są spełnione. W związku z tym należy odnowić zezwolenie na stosowanie tego dodatku, jak określono w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

(6) W związku z odnowieniem zezwolenia na stosowanie endo-1,4-beta-mannanazy wytwarzanej przez *Paenibacillus lentus* ATCC 55045 jako dodatku paszowego na warunkach określonych w załączniku do niniejszego rozporządzenia należy uchylić rozporządzenie (WE) nr 786/2007.

(7) Ponieważ względy bezpieczeństwa nie wymagają natychmiastowego zastosowania zmian wprowadzonych niniejszym rozporządzeniem, należy przewidzieć okres przejściowy, podczas którego zapasy preparatu endo-1,4-beta-mannanazy wytwarzanej przez *Paenibacillus lentus* ATCC 55045, które są zgodne z przepisami obowiązującymi przed datą wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, mogą być nadal wprowadzane do obrotu i stosowane aż do ich wyczerpania.

(8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

---

([1]) Dz.U. L 268 z 18.10.2003, s. 29.

([2]) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 786/2007 z dnia 4 lipca 2007 r. dotyczące zezwolenia na endo-1,4-beta-mannanazę EC 3.2.1.78 (Hemicell) jako dodatku paszowego (Dz.U. L 175 z 5.7.2007, s. 8).

([3]) *Dziennik EFSA* 2019; 17(3):5641.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zezwolenie na stosowanie dodatku wyszczególnionego w załączniku, należącego do kategorii „dodatki zootechniczne" i do grupy funkcjonalnej „substancje polepszające strawność", odnawia się zgodnie z warunkami określonymi w załączniku.

Artykuł 2

Rozporządzenie (WE) nr 786/2007 traci moc.

Artykuł 3

Endo-1,4-beta-mannanaza wytworzona przez *Paenibacillus lentus* ATCC 55045 oraz premiksy i mieszanki paszowe zawierające tę substancję, wyprodukowane i opatrzone etykietami przed dniem 26 lutego 2020 r. zgodnie z przepisami obowiązującymi przed dniem 26 lutego 2020 r., mogą być nadal wprowadzane do obrotu i stosowane aż do wyczerpania zapasów.

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 lutego 2020 r.

W imieniu Komisji

Przewodnicząca

Ursula VON DER LEYEN

ZAŁĄCZNIK

Numer identyfikacyjny dodatku	Nazwa posiadacza zezwolenia	Dodatek	Skład, wzór chemiczny, opis, metoda analityczna	Gatunek lub kategoria zwierzęcia	Maksymalny wiek	Minimalna zawartość	Maksymalna zawartość	Pozostałe przepisy	Data ważności zezwolenia
						Jednostki aktywności/kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej o wilgotności 12 %			
Kategoria: dodatki zootechniczne. Grupa funkcjonalna: substancje polepszające strawność									
4a3i	Elanco GmbH	Endo-1,4-beta-mannanaza EC 3.2.1.78	*Skład dodatku* Preparat endo-1,4-beta-mannanazy wytwarzanej przez *Paenibacillus lentus* (DSM 32052) o minimalnej aktywności $7{,}2 \times 10^5$ U ([1])/ml Postać płynna *Charakterystyka substancji czynnej* Endo-1,4-beta-mannanaza wytwarzana przez *Paenibacillus lentus* (DSM 32052) *Metoda analityczna* ([2]) Metoda kolorymetryczna oparta na reakcji cukrów redukujących (odpowiedników mannozy) z kwasem 3,5-dinitrosalicylowym (DNS)	Kurczęta rzeźne Indyki rzeźne Kurczęta odchowywane na kury nioski Indyki odchowywane w celach hodowlanych Podrzędne gatunki drobiu rzeźnego lub odchowywanego na nioski/w celach hodowlanych	-	79 200 U	-	1. W informacjach na temat stosowania dodatku i premiksów należy podać warunki przechowywania oraz stabilność przy obróbce cieplnej. 2. Podmioty działające na rynku pasz ustanawiają procedury postępowania i środki organizacyjne dla użytkowników dodatku i premiksów, tak aby ograniczyć ewentualne zagrożenia wynikające z ich stosowania. Jeżeli takich zagrożeń nie można wyeliminować lub ograniczyć do minimum za pomocą tych procedur i środków, dodatek i premiksy należy stosować przy użyciu środków ochrony indywidualnej, w tym środków ochrony dróg oddechowych.	26.2.2030

([1]) Jedna jednostka aktywności (U) to ilość enzymu, która uwalnia 0,72 mikrogramów cukrów redukujących (odpowiedników mannozy) z substratu zawierającego mannan (mączka chleba świętojańskiego) w ciągu minuty, przy pH 7,5 i w temperaturze 40 °C.

([2]) Szczegóły dotyczące metod analitycznych można uzyskać pod następującym adresem laboratorium referencyjnego: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/166

z dnia 5 lutego 2020 r.

dotyczące odnowienia zezwolenia na stosowanie 6-fitazy wytwarzanej przez *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych, kur niosek, indyków rzeźnych, kaczek rzeźnych, prosiąt odsadzonych od maciory, tuczników i loch oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 785/2007 (posiadacz zezwolenia Danisco (UK) Ltd, prowadzący działalność jako Danisco Animal Nutrition i reprezentowany przez Genencor International B.V.)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1831/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 września 2003 r. w sprawie dodatków stosowanych w żywieniu zwierząt ([1]), w szczególności jego art. 9 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W rozporządzeniu (WE) nr 1831/2003 przewidziano udzielanie zezwoleń na stosowanie dodatków w żywieniu zwierząt oraz określono sposób uzasadniania i procedury udzielania oraz odnawiania takich zezwoleń.

(2) Preparat 6-fitazy wytwarzanej przez *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) został dopuszczony na okres 10 lat rozporządzeniem Komisji (WE) nr 785/2007 ([2]) jako dodatek paszowy dla kurcząt rzeźnych, indyków rzeźnych, kur niosek, kaczek rzeźnych, prosiąt (odsadzonych od maciory), tuczników i loch.

(3) Zgodnie z art. 14 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 posiadacz tego zezwolenia złożył wniosek o odnowienie zezwolenia na stosowanie preparatu 6-fitazy wytwarzanej przez *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych, kur niosek, indyków rzeźnych, kaczek rzeźnych, prosiąt odsadzonych od maciory, tuczników i loch, wnosząc o sklasyfikowanie go w kategorii „dodatki zootechniczne". Do wniosku dołączone zostały dane szczegółowe oraz dokumenty wymagane na mocy art. 14 ust. 2 tego rozporządzenia.

(4) W opinii z dnia 4 kwietnia 2019 r. ([3]) Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności („Urząd") stwierdził, że wnioskodawca przedstawił dane wykazujące zgodność dodatku z warunkami udzielenia zezwolenia.

(5) Ocena preparatu 6-fitazy wytwarzanej przez *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) dowodzi, że warunki udzielenia zezwolenia przewidziane w art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 są spełnione. W związku z tym należy odnowić zezwolenie na stosowanie tego dodatku, jak określono w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

(6) W związku z odnowieniem zezwolenia na stosowanie preparatu 6-fitazy wytwarzanej przez *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) jako dodatku paszowego na warunkach określonych w załączniku do niniejszego rozporządzenia należy uchylić rozporządzenie (WE) nr 785/2007.

(7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

---

([1]) Dz.U. L 268 z 18.10.2003, s. 29.

([2]) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 785/2007 z dnia 4 lipca 2007 r. dotyczące zezwolenia na 6-fitazę EC 3.1.3.26 (Phyzyme XP 5000G Phyzyme XP 5000L) jako dodatku paszowego (Dz.U. L 175 z 5.7.2007, s. 5).

([3]) Dziennik EFSA 2019;17(5):5701.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zezwolenie na stosowanie dodatku wyszczególnionego w załączniku, należącego do kategorii „dodatki zootechniczne" i do grupy funkcjonalnej „substancje polepszające strawność", odnawia się zgodnie z warunkami określonymi w załączniku.

Artykuł 2

Rozporządzenie (WE) nr 785/2007 traci moc.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 lutego 2020 r.

W imieniu Komisji
Ursula VON DER LEYEN
Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

Numer identyfikacyjny dodatku	Nazwa posiadacza zezwolenia	Dodatek	Skład, wzór chemiczny, opis, metoda analityczna	Gatunek lub kategoria zwierzęcia	Maksymalny wiek	Minimalna zawartość	Maksymalna zawartość	Pozostałe przepisy	Data ważności zezwolenia
						Jednostki aktywności/kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej o wilgotności 12 %			
Kategoria: dodatki zootechniczne. Grupa funkcjonalna: substancje polepszające strawność									
4a1640	Danisco (UK) Ltd, prowadzący działalność jako Danisco Animal Nutrition i reprezentowany przez Genencor International B. V.	6-fitaza EC 3.1.3.26	**Skład dodatku** Preparat 6-fitazy (EC 3.1.3.26) wytwarzanej przez *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) o następującej aktywności minimalnej: 5 000 FTU [1]/g Postać stała powlekana i płynna **Charakterystyka substancji czynnej** 6-fitaza (EC 3.1.3.26) wytwarzana przez *Schizosaccharomyces pombe* (ATCC 5233) **Metoda analityczna** [2] Oznaczenie ilościowe 6-fitazy EC 3.1.3.26 w dodatku paszowym: metoda kolorymetryczna oparta na oznaczaniu ilościowym nieorganicznego fosforanu uwalnianego przez enzym z fitynianu sodowego. Oznaczenie ilościowe 6-fitazy EC 3.1.3.26 w premiksach paszowych i materiałach paszowych: EN ISO 30024: metoda kolorymetryczna oparta na oznaczaniu ilościowym nieorganicznego fosforanu uwalnianego przez enzym z fitynianu sodowego (po rozcieńczeniu mąką pełnoziarnistą poddaną obróbce cieplnej).	Kurczęta rzeźne Indyki rzeźne Kaczki rzeźne	-	250 FTU	-	1. W informacjach na temat stosowania dodatku i premiksów należy podać warunki przechowywania oraz stabilność przy obróbce cieplnej. 2. Podmioty działające na rynku pasz ustanawiają procedury postępowania i środki organizacyjne dla użytkowników dodatku i premiksów, tak aby ograniczyć ewentualne zagrożenia wynikające z ich stosowania. Jeżeli takich zagrożeń nie można wyeliminować lub ograniczyć do minimum za pomocą tych procedur i środków, dodatek i premiksy należy stosować przy użyciu środków ochrony indywidualnej, w tym środków ochrony dróg oddechowych.	26 lutego 2030 r.
				Kury nioski	-	150 FTU	-		
				Prosięta (odsadzone od maciory)	-	250 FTU	-		
				Tuczniki Lochy	-	500 FTU	-		

[1] Jedna jednostka FTU to ilość enzymu, która uwalnia jeden mikromol nieorganicznego fosforanu z substratu fitynianu sodowego w ciągu minuty przy pH 5,5 i w temperaturze 37 °C.
[2] Szczegóły dotyczące metod analitycznych można uzyskać pod następującym adresem laboratorium referencyjnego: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports

DECYZJE

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2020/167

z dnia 5 lutego 2020 r.

w sprawie norm zharmonizowanych dotyczących urządzeń radiowych, opracowanych na potrzeby dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie normalizacji europejskiej, zmieniające dyrektywy Rady 89/686/EWG i 93/15/EWG oraz dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE, 94/25/WE, 95/16/WE, 97/23/WE, 98/34/WE, 2004/22/WE, 2007/23/WE, 2009/23/WE i 2009/105/WE oraz uchylające decyzję Rady 87/95/EWG i decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1673/2006/WE ([1]), w szczególności jego art. 10 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Zgodnie z art. 16 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE ([2]) w przypadku urządzeń radiowych spełniających normy zharmonizowane lub części norm zharmonizowanych, do których odniesienie opublikowano w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, zakłada się, że spełniają one zasadnicze wymagania określone w art. 3 tej dyrektywy i objęte tymi normami zharmonizowanymi lub ich częściami.

(2) W swojej decyzji wykonawczej C(2015) 5376 ([3]) Komisja zwróciła się z wnioskiem do Europejskiego Komitetu Normalizacyjnego Elektrotechniki oraz Europejskiego Instytutu Norm Telekomunikacyjnych (ETSI) o opracowanie i zmianę norm zharmonizowanych dotyczących urządzeń radiowych na potrzeby dyrektywy 2014/53/UE.

(3) Na podstawie wniosku zawartego w decyzji wykonawczej C(2015) 5376 ETSI opracował następujące normy zharmonizowane: EN 300 328 V2.2.2 dla urządzeń transmisji danych pracujących w paśmie 2,4 GHz; EN 300 698 V2.3.1 dla nadajników i odbiorników radiotelefonów dla morskich służb ruchomych; EN 303 098 V2.2.1 dla morskich urządzeń małej mocy do osobistej lokalizacji; EN 303 520 V1.2.1 dla urządzeń medycznych ultra małej mocy (ULP) z bezprzewodową kapsułką endoskopową; EN 300 674-2-2 V 2.2.1 dla systemów telematyki transportu i ruchu drogowego (TTT).

(4) Komisja wraz z ETSI oceniła te normy zharmonizowane pod kątem ich zgodności z wnioskiem zawartym w decyzji wykonawczej C(2015) 5376.

(5) Normy zharmonizowane EN 300 328 V2.2.2, EN 303 098 V2.2.1 i EN 300 674-2-2 V 2.2.1 spełniają zasadnicze wymagania, które mają uwzględniać i które zostały określone w dyrektywie 2014/53/UE. Odniesienia do tych norm należy zatem opublikować w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

(6) Klauzula 8.2.3 normy zharmonizowanej EN 300 698 V2.3.1 zezwala producentom na odstępstwo od maksymalnej mocy częstotliwości radiowej zadeklarowanej zgodnie z art. 10 ust. 8 dyrektywy 2014/53/UE i wskazanej w dokumentacji technicznej sporządzonej zgodnie z art. 21 tej dyrektywy. Odniesienie do tej normy zharmonizowanej należy zatem opublikować w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* z zastrzeżeniem.

([1]) Dz.U. L 316 z 14.11.2012, s. 12.

([2]) Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylająca dyrektywę 1999/5/WE (Dz.U. L 153 z 22.5.2014, s. 62).

([3]) Decyzja wykonawcza Komisji C(2015) 5376 final z dnia 4 sierpnia 2015 r. dotycząca wniosku o standaryzację do Europejskiego Komitetu Normalizacyjnego Elektrotechniki oraz do Europejskiego Instytutu Norm Telekomunikacyjnych w odniesieniu do urządzeń radiowych do celów dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE.

(7) Norma zharmonizowana EN 303 520 V1.2.1 zezwala producentom na negocjowanie z laboratoriami badawczymi określonych metod badania. Ponadto zezwala ona producentom na badanie urządzeń w temperaturach, które mogą nie odpowiadać zamierzonemu zastosowaniu. Zakres dopuszczalnych negocjacji i interpretacji w tej normie zharmonizowanej może mieć wpływ na wykazanie zgodności urządzenia radiowego z zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 3 ust. 2 dyrektywy 2014/53/UE. Odniesienie do tej normy zharmonizowanej należy zatem opublikować w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* z zastrzeżeniem.

(8) Na podstawie decyzji wykonawczej C(2015) 5376 ETSI zastąpił następujące normy zharmonizowane, do których odniesienia zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ([4]): normę EN 300 328 V2.1.1 (zastąpiona przez normę EN 300 328 V2.2.2); normę EN 303 098 V2.1.1 (zastąpiona przez normę EN 303 098 V2.2.1); normę EN 303 520 V1.1.1 (zastąpiona przez normę EN 303 520 V1.2.1); normę EN 300 698 V2.2.1 (zastąpiona przez normę EN 300 698 V2.3.1) oraz normę EN 300 674-2-2 V2.1.1 (zastąpiona przez normę EN 300 674-2-2 V2.2.1).

(9) W normie zharmonizowanej EN 302 065-3 V2.1.1, do której odniesienie zostało opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* ([5]), nie opisano technik osłabiania zakłóceń w trybie „trigger-before-transmit". Jednakże w decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2019/785 ([6]) określono wymogi techniczne, które począwszy od dnia 16 listo pada 2019 r. należy stosować w zakresach częstotliwości 3,8–4,2 GHz i 6–8,5 GHz w przypadku systemów dostępu do pojazdów wykorzystujących tryb „trigger-before-transmit". Decyzja wykonawcza (UE) 2019/785 stanowi, że w przypadku systemów dostępu do pojazdów należy stosować techniki osłabiania zakłóceń w trybie „trigger-before-transmit", które zapewniają odpowiedni poziom skuteczności działania, tak aby spełnić zasadnicze wymagania określone w dyrektywie 2014/53/UE. Ponieważ w normie zharmonizowanej EN 302 065-3 V2.1.1 nie uwzględniono technik osłabiania zakłóceń w trybie „trigger-before-transmit", należy wskazać, że zgodność z tą normą zharmonizowaną nie zapewnia zgodności z wymaganiami określonymi w decyzji wykonawczej (UE) 2019/785, które odnoszą się do tych technik, a tym samym nie stanowi podstawy do domniemania zgodności z tymi zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 3 ust. 2 dyrektywy 2014/53/UE, które odnoszą się do tych technik. Odniesienie do tej normy zharmonizowanej należy zatem opublikować w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* z zastrzeżeniem.

(10) Norma zharmonizowana EN 302 752 V1.1.1, do której odniesienie zostało opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* ([7]) z zastrzeżeniem, została przyjęta przez ETSI w 2009 r. na podstawie dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1999/5/WE ([8]). W trakcie dostosowywania tej normy zharmonizowanej do wymogów dyrektywy 2014/53/UE ETSI wstrzymał odnośne prace, uznając, że „nie zidentyfikowano żadnych interesów zainteresowanych stron", „nie wskazano żadnych konsekwencji w przypadku, gdy nie będzie istniała żadna norma zharmonizowana dotycząca aktywnych urządzeń radarowych do wskazywania celów, gdyż nie zidentyfikowano żadnych interesów branżowych" oraz że „normę zharmonizowaną można uznać za zbędną i należy ją wycofać".

(11) Należy zatem wycofać z *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* ([9]) odniesienia do zastępowanych norm, odniesienie do normy zharmonizowanej EN 302 065-3 V2.1.1, które powinno zostać opublikowane z zastrzeżeniem, oraz odniesienie do normy zharmonizowanej EN 302 752 V1.1.1, które uznaje się za zbędne. Aby dać producentom wystarczająco dużo czasu na przygotowanie się do stosowania norm zharmonizowanych, które zastępują dotychczasowe normy, należy odroczyć wycofanie odniesień do norm, które są zastępowane. Aby dać również producentom czas na przygotowanie się do wycofania odniesienia do normy zharmonizowanej EN 302 752 V1.1.1, należy odroczyć wycofanie odniesienia do tej normy.

(12) Zgodność z normą zharmonizowaną stanowi podstawę do domniemania zgodności z odpowiednimi zasadniczymi wymaganiami określonymi w prawodawstwie harmonizacyjnym Unii od dnia publikacji odniesienia do takiej normy w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Niniejsza decyzja powinna zatem wejść w życie w dniu jej opublikowania,

---

([4]) Dz.U. C 326 z 14.9.2018, s. 114.
([5]) Dz.U. C 326 z 14.9.2018, s. 114.
([6]) Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2019/785 z dnia 14 maja 2019 r. w sprawie harmonizacji widma radiowego na potrzeby urządzeń wykorzystujących technologię ultraszerokopasmową w Unii oraz uchylająca decyzję 2007/131/WE (Dz.U. L 127 z 16.5.2019, s. 23).
([7]) Dz.U. C 326 z 14.9.2018, s. 114.
([8]) Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1999/5/WE z dnia 9 marca 1999 r. w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych oraz wzajemnego uznawania ich zgodności (Dz.U. L 91 z 7.4.1999, s. 10).
([9]) Dz.U. C 326 z 14.9.2018, s. 114.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym publikuje się w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* odniesienia do norm zharmonizowanych dotyczących urządzeń radiowych, opracowanych na potrzeby dyrektywy 2014/53/UE, wymienione w załączniku I do niniejszej decyzji.

Niniejszym publikuje się w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* z zastrzeżeniem odniesienia do norm zharmonizowanych dotyczących urządzeń radiowych, opracowanych na potrzeby dyrektywy 2014/53/UE, wymienione w załączniku II do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejszym wycofuje się z *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* odniesienia do norm zharmonizowanych dotyczących urządzeń radiowych, opracowanych na potrzeby dyrektywy 2014/53/UE, wymienione w załączniku III do niniejszej decyzji, ze skutkiem od dat określonych w tym załączniku.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 lutego 2020 r.

W imieniu Komisji

Przewodnicząca

Ursula VON DER LEYEN

ZAŁĄCZNIK I

Nr	Odniesienie do normy
1.	EN 300 328 V2.2.2 Szerokopasmowe systemy transmisyjne – Urządzenia transmisji danych pracujące w paśmie 2,4 GHz – Zharmonizowana norma dotycząca dostępu do widma radiowego
2.	EN 300 674-2-2 V2.2.1 Telematyka transportu i ruchu drogowego (TTT) – Urządzenia transmisyjne wydzielonej łączności bliskiego zasięgu (DSRC) (500 kbit/s/250 kbit/s) pracujące w paśmie częstotliwości od 5 795 MHz do 5 815 MHz – Część 2: Zharmonizowana norma dotycząca dostępu do widma radiowego – Podczęść 2: Jednostki pokładowe (OBU)
3.	EN 303 098 V2.2.1 Morskie urządzenia małej mocy do osobistej lokalizacji wyposażone w AIS – Zharmonizowana norma dotycząca dostępu do widma radiowego

ZAŁĄCZNIK II

Nr	Odniesienie do normy
1.	EN 300 698 V2.3.1 Nadajniki i odbiorniki radiotelefonów dla morskich służb ruchomych pracujące w pasmach VHF wykorzystywanych na śródlądowych szlakach wodnych – Zharmonizowana norma dotycząca dostępu do widma radiowego i funkcji służb ratowniczych *Uwaga:* Zgodność z tą normą zharmonizowaną nie stanowi podstawy do domniemania zgodności z zasadniczym wymaganiem określonym w art. 3 ust. 2 dyrektywy 2014/53/UE, jeżeli w odniesieniu do klauzuli 8.2.3 tej normy zharmonizowanej zastosowanie ma zdanie „*Przy ustawieniu przełącznika mocy wyjściowej w pozycji maksymalnej moc fali nośnej musi mieścić się w zakresie ±1,5 dB znamionowej mocy wyjściowej mierzonej w warunkach odniesienia*”.
2.	EN 302 065-3 V2.1.1 Urządzenia bliskiego zasięgu (SRD) wykorzystujące technikę ultraszerokopasmową (UWB) – Zharmonizowana norma zapewniająca spełnienie zasadniczych wymagań zgodnie z art. 3 ust. 2 dyrektywy 2014/53/UE – Część 3: Wymagania dotyczące urządzeń UWB dla pojazdów naziemnych *Uwaga:* W tej normie zharmonizowanej nie określono specyfikacji technicznych dla technik stosowanych w trybie „trigger-before-transmit”. Jednakże w decyzji wykonawczej (UE) 2019/785 określono wymogi techniczne, które począwszy od dnia 16 listopada 2019 r. należy stosować w zakresach częstotliwości 3,8–4,2 GHz i 6–8,5 GHz w przypadku systemów dostępu do pojazdów wykorzystujących tryb „trigger-before-transmit”. W związku z tym zgodność z tą normą zharmonizowaną nie zapewnia zgodności z decyzją wykonawczą (UE) 2019/785, a tym samym nie stanowi podstawy do domniemania zgodności z tymi zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 3 ust. 2 dyrektywy 2014/53/UE, które odnoszą się do technik stosowanych w trybie „trigger-before-transmit”.
3.	EN 303 520 V1.2.1 Urządzenia bliskiego zasięgu (SRD) – Urządzenia medyczne ultra małej mocy (ULP) z bezprzewodową kapsułką endoskopową pracujące w zakresie częstotliwości od 430 MHz do 440 MHz – Zharmonizowana norma dotycząca dostępu do widma radiowego *Uwaga:* Zgodność z tą normą zharmonizowaną nie stanowi podstawy do domniemania zgodności z zasadniczym wymaganiem określonym w art. 3 ust. 2 dyrektywy 2014/53/UE, jeżeli zastosowanie ma którekolwiek z poniższych zdań: — w odniesieniu do klauzuli B.1. w załączniku B: „Producent i laboratorium badawcze mogą uzgodnić alternatywne odpowiednie zastosowanie manekina ludzkiego tułowia, które należy wówczas szczegółowo opisać w sprawozdaniu z badania”, — w odniesieniu do klauzuli C.1. w załączniku C: „Alternatywnie producent i laboratorium badawcze mogą uzgodnić zastosowanie komory półbezechowej, której konfigurację należy wówczas szczegółowo opisać w sprawozdaniu z badania”. *Uwaga:* Temperatura, o której mowa w klauzuli B.2 w załączniku B, powinna odpowiadać zamierzonemu zastosowaniu.

ZAŁĄCZNIK III

Nr	Odniesienie do normy	Data wycofania
1.	EN 300 328 V2.1.1 Szerokopasmowe systemy transmisyjne – Urządzenia transmisji danych pracujące w paśmie ISM 2,4 GHz i wykorzystujące techniki modulacji szerokopasmowej – Zharmonizowana norma zapewniająca spełnienie zasadniczych wymagań zgodnie z art. 3.2 dyrektywy 2014/53/UE	6 sierpnia 2021 r.
2.	EN 300 698 V2.2.1 Nadajniki i odbiorniki radiotelefonów dla morskich służb ruchomych pracujące w pasmach VHF wykorzystywanych na śródlądowych szlakach wodnych – Zharmonizowana norma zapewniająca spełnienie zasadniczych wymagań zgodnie z art. 3.2 i 3.3(g) dyrektywy 2014/53/UE	6 sierpnia 2021 r.
3.	EN 300 674-2-2 V2.1.1 Telematyka transportu i ruchu drogowego (TTT) – Urządzenia transmisyjne wydzielonej łączności bliskiego zasięgu (DSRC) (500 kbit/s/250 kbit/s) pracujące w paśmie częstotliwości od 5 795 MHz do 5 815 MHz – Część 2: Zharmonizowana norma zapewniająca spełnienie zasadniczych wymagań zgodnie z artykułem 3.2 dyrektywy 2014/53/UE – Podczęść 2: Jednostki pokładowe (OBU)	6 sierpnia 2021 r.
4.	EN 302 065-3 V2.1.1 Urządzenia bliskiego zasięgu (SRD) wykorzystujące technikę ultraszerokopasmową (UWB) – Zharmonizowana norma zapewniająca spełnienie zasadniczych wymagań zgodnie z artykułem 3.2 dyrektywy 2014/53/UE – Część 3: Wymagania dotyczące urządzeń UWB dla pojazdów naziemnych	6 lutego 2021 r.
5.	EN 302 752 V1.1.1 Kompatybilność elektromagnetyczna i zagadnienia widma radiowego (ERM) – Aktywne urządzenia radarowe do wskazywania celów – Zharmonizowana EN zapewniająca spełnienie zasadniczych wymagań zgodnie z artykułem 3.2 dyrektywy R&TTE	6 lutego 2021 r.
6.	EN 303 098 V2.1.1 Morskie urządzenia małej mocy do osobistej lokalizacji wyposażone w AIS – Zharmonizowana norma zapewniająca spełnienie zasadniczych wymagań zgodnie z artykułem 3.2 dyrektywy 2014/53/UE	6 lutego 2021 r.
7.	EN 303 520 V1.1.1 Urządzenia bliskiego zasięgu (SRD) – Urządzenia medyczne ultra małej mocy (ULP) z bezprzewodową kapsułką endoskopową pracujące w zakresie częstotliwości od 430 MHz do 440 MHz – Zharmonizowana norma dotycząca dostępu do widma radiowego	6 sierpnia 2021 r.

AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

DECYZJA NR 1/2020 KOMITETU STOWARZYSZENIA UE-REPUBLIKA MOŁDAWII W SKŁADZIE ROZSTRZYGAJĄCYM KWESTIE DOTYCZĄCE HANDLU

z dnia 23 stycznia 2020 r.

w sprawie aktualizacji załącznika XV (Znoszenie ceł) do Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony [2020/168]

KOMITET STOWARZYSZENIA W SKŁADZIE ROZSTRZYGAJĄCYM KWESTIE DOTYCZĄCE HANDLU,

uwzględniając Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony, podpisany w Brukseli dnia 27 czerwca 2014 r., w szczególności jego art. 147 ust. 4 i 5, art. 148 ust. 5 i art. 438 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony (zwany dalej „Układem") wszedł w życie w dniu 1 lipca 2016 r.

(2) Po przeprowadzeniu konsultacji UE i Republika Mołdawii uzgodniły na zasadzie wzajemności, zgodnie z art. 147 Układu, zwiększenie ilości niektórych produktów objętych rocznymi bezcłowymi kontyngentami taryfowymi.

(3) UE zgodziła się na zwiększenie wielkości kontyngentów taryfowych (TRQ) na towary pochodzące z Republiki Mołdawii w odniesieniu do winogron stołowych i śliwek oraz na wprowadzenie nowego TRQ na czereśnie. Republika Mołdawii zgodziła się na stopniowe zwiększanie wielkości TRQ na towary pochodzące z UE w odniesieniu do następujących produktów ujętych w liście koncesyjnej Republiki Mołdawii określonych w załączniku XV-D do Układu: mięso ze świń (TRQ 1), drób (TRQ 2), wyroby mleczarskie (TRQ 3) i cukier (TRQ 5).

(4) W następstwie wniosku złożonego przez Republikę Mołdawii zgodnie z art. 148 Układu Unia zgodziła się na zwiększenie wielkości progowej dla pszenicy (mąki i granulek), jęczmienia (mąki i granulek), kukurydzy (mąki i granulek) oraz zbóż przetworzonych.

(5) W dniu 16 grudnia 2014 r. decyzją nr 3/2014 Rada Stowarzyszenia przekazała Komitetowi Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu, o którym mowa w art. 438 ust. 4 Układu, uprawnienia do aktualizacji lub zmiany niektórych załączników do Układu dotyczących kwestii związanych z handlem,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku XV do Układy wprowadza się następujące zmiany:

1) załącznik XV-A zastępuje się tekstem zamieszczonym w załączniku do niniejszej decyzji;

2) w załączniku XV-B w wykazie produktów objętych ceną wejścia skreśla się wpis z kodem CN 2012 0809 29 00 i opis produktu „Czereśnie (z wyjątkiem wiśni), świeże";

3) w załączniku XV-C wielkości progowe dotyczące następujących kategorii produktów zmienia się w następujący sposób:

   a) w przypadku kategorii produktów 6 („pszenica, mąka i granulki"), w kolumnie zatytułowanej „Wartości progowe (tony)", liczbę „75 000" zastępuje się liczbą „150 000";

   b) w przypadku kategorii produktów 7 („jęczmień, mąka i granulki"), w kolumnie zatytułowanej „Wartości progowe (tony)" liczbę „70 000" zastępuje się liczbą „100 000";

c) w przypadku kategorii produktów 8 („kukurydza, mąka i granulki"), w kolumnie zatytułowanej „Wartości progowe (tony)", liczbę „130 000" zastępuje się liczbą „250 000"; oraz

d) w przypadku kategorii produktów 10 („zboża przetworzone"), w kolumnie zatytułowanej „Wartości progowe (tony)", liczbę „2 500" zastępuje się liczbą „5 000";

4) w załączniku XV-D, lista koncesyjna (Republika Mołdawii), w czwartej kolumnie zatytułowanej „Kategoria" wprowadza się następujące zmiany:

a) wszystkie odniesienia do „TRQ 1 (4 000 t)" zastępuje się przez „TRQ 1 (4 500 t; na rok 2021: 5 000 t; a począwszy od 2022 r.: 5 500 t)";

b) wszystkie odniesienia do „TRQ 2 (4 000 t)" zastępuje się przez „TRQ 2 (5 000 t; na rok 2021: 5 500 t; a począwszy od 2022 r.: 6 000 t)";

c) wszystkie odniesienia do „TRQ 3 (1 000 t)" zastępuje się przez „TRQ 3 (1 500 t; a począwszy od 2021 r.: 2 000 t)";

d) wszystkie odniesienia do „TRQ 5 (5 400 t)" zastępuje się przez „TRQ 5 (7 000 t; na rok 2021: 8 000 t; a począwszy od 2022 r.: 9 000 t)".

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 stycznia 2020 r.

W imieniu Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu

P. SOURMELIS
Przewodniczący

A. FERNÁNDEZ DÍEZ C. CEBAN
Sekretarze

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK XV-A

PRODUKTY OBJĘTE ROCZNYMI BEZCŁOWYMI KONTYNGENTAMI TARYFOWYMI (UNIA)

Numer porządkowy	Kod CN 2012	Opis produktu	Wielkość (w tonach)	Stawka cła
1	0702 00 00	Pomidory, świeże lub schłodzone	2 000	bez cła
2	0703 20 00	Czosnek, świeży lub schłodzony	220	bez cła
3	0806 10 10	Winogrona stołowe, świeże	20 000	bez cła
4	0808 10 80	Jabłka, świeże (z wyjątkiem jabłek na cydr (cidr), luzem, od dnia 16 września do dnia 15 grudnia)	40 000	bez cła
5	0809 29 00	Czereśnie (z wyjątkiem wiśni), świeże	1 500	bez cła
6	0809 40 05	Śliwki, świeże	15 000	bez cła
7	2009 61 10	Sok winogronowy, włącznie z moszczem gronowym, niesfermentowany, o liczbie Brixa <= 30 przy 20 °C, o wartości > 18 EUR za 100 kg, nawet zawierający dodatek cukru lub innej substancji słodzącej (z wyjątkiem zawierającego alkohol)	500	bez cła
	2009 69 19	Sok winogronowy, włącznie z moszczem gronowym, niesfermentowany, o liczbie Brixa > 67 przy 20 °C, o wartości > 22 EUR za 100 kg, nawet zawierający dodatek cukru lub innej substancji słodzącej (z wyjątkiem zawierającego alkohol)		
	2009 69 51	Skoncentrowany sok winogronowy, włącznie z moszczem gronowym, niesfermentowany, o liczbie Brixa > 30 lecz <= 67 przy 20 °C, o wartości > 18 EUR za 100 kg, nawet zawierający dodatek cukru lub innej substancji słodzącej (z wyjątkiem zawierającego alkohol)		
	2009 69 59	Sok winogronowy, włącznie z moszczem gronowym, niesfermentowany, o liczbie Brixa > 30 lecz <= 67 przy 20 °C, o wartości > 18 EUR za 100 kg, nawet zawierający dodatek cukru lub innej substancji słodzącej (z wyjątkiem skoncentrowanego lub zawierającego alkohol)”		

ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)

Urząd Publikacji Unii Europejskiej
2985 Luksemburg
LUKSEMBURG

PL